

Uunga siunnersuut: Aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit pillugit inatsisartut inatsisaat (aatsitassanut ikummatissanullu inatsit)

Kapitali 1

Malittarisassat nalinginnaasut

§ 1. Aatsitassatigut pisuussutininik atuineq aamma nunap iluanik toqqorsivittut atuineq pillugu imaluunniit aatsitassanik ingerlatsinermut atatillugu siunertanut siunertaqartumik atorneqarnissaat Inatsisartut inatsisaatigut kiisalu tamatumunnga pissutsit pingaaruteqartut naleqqussarneqarnissaat anguniarneqarpoq.

Imm. 2. Ingerlatanik inatsimmut ilaasunik suliarinninnermi isumannaallisaaneq, peqqissuseq, avatangiisit, pisuussutininik atorluaaneq kiisalu inuiaqatigiinnut akornutaanngitsumik ingerlatat suliarineqarnissaat kiisalu pissutsini assigiinngitsuni nunat tamat pitsaasumik ileqqorissaartarnerat akuerisaasut qulakkeerneqarnissaat Inatsisartut inatsisaatigut anguniarneqarpoq.

§ 2. Kalaallit Nunaanni aatsitassanik atuinissamut aamma nunap iluani pisuussutininik atuinissamut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat piginnittussaataapput.

Imm. 2. Ingerlatat tulliuttuni taagorneqartut inatsisartut inatsisaanni malittarisassat malillugit Naalakkersuisut akuersissuteqareerneranni taamaallaat ingerlanneqarsinnaapput, takuulli §§ 45-48:

- 1) Kalaallit Nunaanni aatsitassat pillugit misissueqqaarnerit, misissuinerit paaanerillu kiisalu aatsitassanik Kalaallit Nunaannit aallarussinerit.
- 2) Nunap iluata toqqorsivittut atorneqarnera imaluunniit aatsitassanik sammisaqarnermi siunertanut atorneqarnera.
- 3) Ingerlaturanut inatsisartut inatsisaannut ilaasunut imermit, anorimit, nunap iluanit nukissiornermik atorluaaneq.
- 4) Inatsisartut inatsisaannut ilaasunik sammisaqarnermi ruujorikkut aqputinik sanaartorneq ingerlatsinerlu.

Imm. 3. Taamaattorli Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut tunngasuni ilisimatuussutsikkut suliaatigullu ataatsimut isigalugu nunallu assingatigut nalunaarsuinerimut attuumassuteqartuninik, kiisalu pissutsini aatsitassanik ingerlataqarnermut pingaarutilinni, aatsitassarsiornermik ingerlatsinerneq, nunap iluani toqqorsimatitsinerimut atuinermi imaluunniit aatsitassanut ingerlataqarnermut atatillugu siunertanut atuineq, sulianut atatillugu nukissiornermik ingerlataqarnermut, ingerlatsinermut attuumasunut ruujorikkut aqputinik ingerlatsineq imaluunniit ingerlaturanut allanut tunngassuteqartuni suliarinnissinnaapput.

Imm. 4. Taamaakkaluartoq De Nationale Geologiske Undersøgelser for Danmark og Grønland (GEUS) aamma Danmarks Miljøundersøgelser (DMU) Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissuinnermut tunngassuteqartunik immikkut ittumik ilisimatusarsinnaapput, Kalallit Nunaanni Nammissorneq pillugu inatsimmi § 9, imm. 4 malillugu ilisimatusarnerit taamaattut Naalakkersuisunut atortinneqarnissaannut danskit naalakkersuisuisa taamaaliornissamik pisussaaffii naapertorlugit ingerlanneqarpata.

§ 3. Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi Aatsitassanut Oqartussaarfik allaffissornikkut oqartussaavoq, tamakkununnga ilaallutik pissutsini aatsitassanik ingerlataqarnermut tunngasut, aatsitassarsiornermi nunap iluanik toqqorsivittut atuinnermi imaluunniit aatsitassanik ingerlataqarnermi siunertanut, tamakkununngalu attuumassuteqartuni nukissiornermik ingerlataqarnermut, ingerlatanut atatillugu ruujorikkut aqputinik ingerlatsineri aamma ingerlatani tamakkununnga attuumassuteqartuni.

Imm. 2. Pissutsit suulluunniit aatsitassarsiornermut tunngassuteqartut, aatsitassanik ingerlatsinerit, aatsitassarsiornermik ingerlatsineri nunap iluanik toqqorsimatitsineri mut atuneq, ingerlatanut atatillugu nukissiornermik ingerlatat, ingerlatanut atatillugu ruujorikkut aqputinik ingerlatat, ingerlatanullu attuumassuteqartut allat oqartussaasutut akuleriissitsilluni ataatsimoortillugit suliarineqarnissaat Naalakkersuisut isumagisavaat.

Imm. 3. Oqartussatut suliarinninneq inatsisartut inatsisaat manna kiisalu inatsisartut inatsisaat malillugu malittarisassatut aalajangersakkat malillugit isumagineqartassapput. Taamattaq oqartussatut suliarinninneq aatsitassanut, aatsitassanik ingerlatsineri mut, nunap iluani toqqorsimatitsineri mut atuinnermut imaluunniit aatsitassanik sammisaqarneri mut atatillugu siunertanut allanut, sulianut atatillugu nukissiornermik ingerlatsineri mut, sulianut atatillugu ruujorikkut aqputinik ingerlatsineri mut, ingerlatanullu allanut pingaaruteqartut inatsisit malittarisassallu allat tunngavigalugit isumagineqartassaaq, inatsisit imaluunniit malittarisassat allat malillugit oqartussat allat oqartussatut suliarinnittussaasut aalajangersaasimanngippata. Aatsitassanut Oqartussaarfik inatsisit allat malittarisassallu allat malillugit allaffissornikkut piginnaasatigullu oqartussaavoq, aatsitassat, aatsitassanik ingerlataqarneq, nunap iluanik toqqorsimatitsineri mut atuneq imaluunniit aatsitassarsiornermik ingerlatsineri mut siunertanut tunngasunut, tamatumunngalu tunngasuni nukissiornermik ingerlatat, tamakkununnga attuumassuteqartuni ruujorikkut aqputitigut sammisanut kiisalu tamakkununnga attuumassuteqartunik ingerlatsinerit allat attuumassuteqartut eqqarsaatigalugit.

§ 4. Akuersissutit tunniunneqarsimasut, akuersissutinik qinnuteqaatit, akuersissutinillu neqerooruteqartitsinissat pereersimasut pilersaarutigineqartullu pillugit Naalakkersuisut ukiut tamaasa nassuiaammik Inatsisartunut saqqummiussisassapput.

Imm. 2. Pissutsit imm. 1-imi taaneqartut pillugit ukiut tamaasa nassuiaammik innuttaasunut tamanut Naalakkersuisut saqqummiussisassapput. Nassuiaat Naalakkersuisut Inatsisartunut nassiutissavaat.

Kapitali 2 *Nassuiaatit*

Aatsitassatigut pisuussutit

§ 5. Aatsitassatigut pisuussutit eqqarsaatigineqarput ikummatissat aatsitassallu.

Imm. 2. Ikummatissat eqqarsaatigineqarput uulia aamma gas-i pinngortitameersoq (tulliuttuni taaneqassaaq "naturgas"), tak. imm. 3 aamma 4.

Imm. 3. Uuliatut eqqarsaatigineqarput ikummatissat sulluunniit assigiissaartumik silaannaap naqitsineqarnerani (1,01325 bar) kissassuseqarneranilu (15ᵗ celsius) imerpalasuusut.

Imm. 4. Naturgas-itut eqqarsaatigineqarput ikummatissat sulluunniit assigiissaartumik silaannarmik naqitsineqartut (1,01325 bar) kissassuseqartullu (15ᵗ celsius) silaannartut pissuseqartut. Taamaattorli inatsisartut inatsisaat manna malillugu akiliutinik naatsorsuinermi aamma naturgas-itut eqqarsaatigineqarput silaannaat allat, ikummatissanut silaannaasunut taamaattunut atatillugu ilanngullugit tunisassiarineqartartut.

Imm. 5. Aatsitassatut eqqarsaatigineqarput aatsitassatigut pisuussutit allat tamaasa ikummatissaanngitsut.

Imm. 6. Imm. 1-4-mi nassuiaatigineqartut pissutsillu taaneqartut pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersaasinnaapput, soorlu aatsitassatigut pisuussutit, ikummatissat aamma aatsitassat erseqqinnerusumik suussusersillugit.

Imartani atortut/sanaartukkat

§ 6. Imartani atortunut inatsisartut inatsisaannut matumani ilaatinneqartunut makku eqqarsaatigineqarput:

1) Uuliamik qalluiffiit imaluunniit aaqqiissutit allat,

a) tassanngaanniit ingerlanneqartarlutik immap naqqata ataani nunap iluanit ikummatissanik misissueqqaarnerit, misissuinerit imaluunniit qalluinerit (tunisassiorneq)

b) naqinneq a-mi taaneqartuni aaqqiissutit imaluunniit eqqaanni inunnut sulisunut najugaqarfittut atorneqartut,

c) naqinneq a-mi taaneqartuni aaqqiissutini imaluunniit taakku nunamilu atortut akornanni ruujorit immap naqqanut attaveqartut atorlugit ikummatissanik imaluunniit akuutissanik allanik imaluunniit atortunik assartuinerit atorneqartartut.

d) naqinnerit a, b aamma c-mi aaqqiissutinut taaneqartunut nukissiornermik pilersuinermi imaani nukissiuutit taakkununga tunngasut

2) aaqqiissutit ikummatissanik nr. 1-imi, naqinneq a-mi taaneqartuni ikummatissanik qallorsimasaniq toqqorsimatitsinerit imaluunniit usilersuinerit atorneqartut, taamallu aaqqiissuteqarnermi ataavartumik aaqqiissuteqarnermut attuumassuteqartut.

Imm. 2. Imm. 1-imi nassuiaatini umiarsuit ilanngunneqanngillat, taakkunani umiarsuit qillerutit atorneqartut, atortut puttasut tunisassiornermut, toqqorsimatitsinerit assartuinerimullu atorneqartartut eqqaassanngikkaanni.

Imm. 3. Imartani atortutut nuunneqarsinnaasutut eqqarsaatigineqarpoq imartani

atortut suulluunniit sumiiffimmit ataatsimit allamut nammineq ingerlallutik imaluunniit kalinneqarlutik nuunneqarsinnaasut, atorsinnaaffiannilu sumiiffinni assigiinngitsuni arlalinni atorneqarsinnaasussatut eqqarsaatigineqartut.

Imm. 4. Imartani atortutut aalaakkaasutut eqqarsaatigineqarput imartani atortut imartani atortutut nuunneqarsinnaanngitsutut eqqarsaatigisat.

Imm. 5. Imartani atortut aalaakkaasut, tamarmik imminnut atasunik ”ikaartarfilersugaasut”, piginnaatitsissuteqartumit ataatsimit pigineqartut imaluunniit pigisarineqartut, atortutut/sanaartukkatut ataatsimoortutut isigineqarput.

Umiarsuit najugaqarfiusut

§ 7. Umiarsuit najugaqarfiusutut eqqarsaatigineqarput umiarsuit aaqqiissutillu imartani sanaartugaanngitsut/atortuunngitsut, tak. § 6, inunnut imartani sanaartukkani/atortuni sulisunut najugaqarfissatut ilusilersugaasut.

Imartani umiarsuit

§ 8. Imartani umiarsuartut eqqarsaatigineqarput umiarsuit aaqqiissutillu allat, imartani sanaartugaanngitsut/atortuunngitsut imaluunniit umiarsuit najugaqarfiunngitsut, tak. §§ 6 aamm 7, imartami sanaartukkanut/atortunut atatillugu ingerlatanik isumaginnittut, tak. § 6.

Kapitali 3

Sumiiffiit atuiffiusut

Sumiiffiit nunalerutinut tunngasunut atuiffiusut

§ 9. Inatsisartut inatsisaata atuuffigaa Kalaallit Nunaata nunataata ilua aamma imartat killeqarfiisa iluat kiisalu immap naqqani nunavissuit naapiffiisa killeqarfiat kiisalu Kalaallit Nunaata eqqaani imartani 200 sumil-inut killeqarfiata ilua immikkuullarisoq.

Imm. 2. Sullivinni atukkat pillugit inatsisartut inatsisaanni malittarisassat nunami ingerlataqarfiusuni atortinneqanngillat, tak. § 79.

Imm. 3 Avatangiisit pillugit inatsisartut inatsisaata matuma malittarisassaanni nunavissuit naapiffiinut atuutsinneqanngilaq kiisalu Kalaallit Nunaata eqqaani imartani 200 sumil-inut killeqarfiinut, imartani avatangiisit pillugit inatsimmi allanik aalajangersaasoqarsimatillugu.

Ingerlatat

§ 10. Inatsisartut inatsisaat makkunani atuuffeqarpoq:

- 1) Aatsitassanik misissueqqaarnerit, misissuinerit piiannerillu, kiisalu ingerlatat taakkununga attuumassuteqartut allat.
- 2) Inatsisartut inatsisaanni matumani ilaatinneqartuni imermit, anorimit nunallu

iluanit atorluaanikkut nukissiornissaq siunertaralugu misissueqqaarneq atorluaanerlu kiisalu taama ingerlataqarnernut attuumassuteqartut.

3) Nunap iluanik toqqorsivittut atuineq, kiisalu aatsitassarsiornermi ingerlatsinerlut atattillugu attuumassuteqartunik allatut atuinerit.

4) Ingerlatanut nr. 1-3-mi taaneqartunut pingaaruteqartunik ilisimatuussutsikkut, tigussaasukkut allatigullu misissuinerit.

Sanaartukkat/atortut aamma aaqqiissutit

§ 11. Inatsisartut inatsisaata atuuffigai sanaartukkat aaqqiissutillu il.il., nunap iluata killeqarfiani, immap killeqarfiata iluani imaluunniit immap naqqani nunavissuit naapiffiisa iluanni, taamaalillunilu ingerlatani inatsisartut inatsisaanni matumani eqqartorneqartunut atattillugu atorneqarlutik.

Imartani sanaartukkat/atortut aamma umiarsuit najugaqarfiusut

§ 12. Inatsisartut inatsisaata atuuffigai immami atortut aalaakkaasut aamma nuunneqarsinnaasut, tak. § 6, immap killeqarfiata iluani imaluunniit immap naqqani nunavissuit naapiffiisa iluanni inissisimasut.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaata atuuffigaa umiarsuarni najugaqarfiusuni najugaqarfissatut atortut, tak. § 7, inuit imartani sanaartukkani sulisut najugaqarfigisaat, inunnet najugaqartinneqartunut isumannaallisaanikkut peqqissutsikkulluunniit pingaaruteqartillugit.

Imartani umiarsuit

§ 13. Imartani umiarsuit eqqarsaatigalugit, tak. § 8, inatsisartut inatsisaata atuuffigai ingerlatat taakkunanit isumagineqartut, aamma atortut ingerlatanut atortunulluunniit imartani atortunut attuumassuteqartuni isumannaallisaanikkut, peqqissutsikkut imaluunniit avatangiisitigut pingaaruteqartumik atorneqartut.

Imartani atortuni aamma umiarsuarni najugaqarfiusuni isumannaallisaanikkut killeqarfigitinneqartut

§ 14. Inatsisartut inatsisaata atuuffigai imartani atortuni aamma umiarsuarni najugaqarfiusuni isumannaallisaanikkut killeqarfigitinneqartut.

Imm. 2. Isumannaallisaanikkut killeqarfigitinneqartut eqqarsaatigalugit inatsisartut inatsisaata atuuffigai umiarsuit, imarsiutit allat aamma silaannakkut angallassissutit, imartani atortut nuunneqarsinnaasut aamma atortut iluarsisutillu nuunneqarsinnaasut allat, immakkut ingerlanneqartut, kalinneqartartut imaluunniit tamatumunnga atattillugu kisarsimasut, kiisalu aalisarnermi atortut, kitsat, immami pituttuutit allat, atortorissaarutit allat aamma atortut allat.

Imm. 3. Imartani sanaartukkat umiarsuillu najugaqarfiusut isumannaallisaanikkut killeqarfeqarput, atortut imaluunniit umiarsuit ingerlaanngippata imaluunniit

kalinneqanngippata.

Imm. 4. Isumannaallisaanermut killeqarfittut taaneqartut atortut imaluunniit umiarsuit eqqaanni 500 meterisut ungasissuseqarput, uuttorneqarlutik killingi avalliit tamaasa imaluunniit nalunaaqutsiinermi atugaasoq alla. Ammukartut eqqarsaatigalugit isumannaallisaanermut killeqarfiit immap naqqanit sanaartukkap imaluunniit umiarsuup portunerpaaffia qaangerlugu 500 meterinut. Narlorissut eqqarsaatigalugit isumannaallisaanermut killeqarfiit sanaartukkap imaluunniit umiarsuup killinganit avalliit aallaavigalugit 500 meterisut ungasissuseqarput, taassuma qaqugukkulluunniit sumi inissisimaffia eqqarsaatigalugu.

Imm. 5. Isumannaallisaanermi killeqarfiit imm. 4-imi taaneqartut aalajangerneqartut pillugit ungasissusiisa allanngortinnissaat pillugu Naalackersuisut aalajangiisnaapput.

Imm. 6. Pisuni navianartorsiorfiusuni imaluunniit ajutoorfiusuni, inunnik ajoqusiinissamik kinguneqarsinnaasuni imaluunniit inuup inuuneranik annaasaqarfiusinnaasuni, annertuumik mingutsitsiffiusinnaasuni, atortunik ajoquseerujussuarnernik imaluunniit tunisassiornermik annertuumik unitsitsinermik kinguneqarsinnaasuni, isumannaallisaanermut killeqarfiit pioreersut Naalackersuisut annertusisinnaavaat imaluunniit killeqarfinnik nutaanik iluarsisinnaallutik, ajoqusiinikkut kingunissat taaneqartut pitsaaliornissaannut, pinngitsortinnissaannut imaluunniit killilersimaartinnissaannut pisariaqartutut isigineqarpata.

Kapitali 4

Misissueqqaarnerit

§ 15. Aatsitassanik pisuussutit pillugit misissueqqaarnissamut Naalackersuisut akuersissummik tunniussisnaapput, aatsitassanik ingerlatsinissanut, nunap iluanik toqqorsimatitsinermut atuinernut imaluunniit aatsitassarsiornermik ingerlatsinernut imaluunniit ingerlatanut attuumassuteqartut ingerlataqarnernut siunertaasunut.

Akuersissutit ukiut tallimakkaartut angullugit tunniunneqartassapput.

Imm. 2. Akuersissutit tunniunneqartoq imm. 1-imi eqqartorneqartoq pinngitsoortitsissanngilaq akuersissutit assingusut sumiiffimmi tassaniittut allanut tunniunneqarsinnaanerit.

Imm. 3. Naalackersuisut akuersissutinut piunasaqaatinik aalajangersaasinnaapput, tamakkununga ilaallutik akiliutinik akiliisarnissaq pillugu.

Imm. 4. Imm. 1 malillugu akuersissutinut tunniunneqartunut akiliutinik akiliisarnissaq, tamakkuninnga qinnuteqarluni nassiussanut aamma oqartussatut suliarinninnermut akiliisarnissaq pillugu Naalackersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

Kapitali 5

Misissuineq aamma piiaaneq/qalluineq

§ 16. Sumiiffinnut erseqqinnerusumik killilersimasunut erseqqinnerusumik piunasaqaatinik aalajangiilluni aatsitassatigut pisuussummik arlalinnilluunniit misissuinissamut piiaanissamullu Naalackersuisut kisermaassilluni akuersissummik tunniussisnaapput. Akuersissut misissuinissamut aamma piiaanissamut

immikkoortillugit tunniunneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Misissuinissamat akuersissummi sumiiffimmi akuersissummut ilaasumi annikillisaajartuaarnissaq pillugu piumasaqaatinik aalajangersaasoqarsinnaavoq, kiisalu suliaqarnissamat pisussaaffiit piginnaatitaassummik pigisaqartup eqquutsittussaasai pillugit.

Imm. 3. Imm. 1 malillugu piiaanissamat akuersissut taamaallaat aktieselskabimut tunniunneqarsinnaavoq, takuulli § 32, imm. 2. Selskabi inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuersissummi aalajangerneqarsimasunik taamaallaat ingerlataqarsinnaavoq, selskabinillu allanik akileraaqateqaqqusaanani, pinngitsaaliissummik akileraaqateqarnissaq eqqaassanngikkaanni. Malittarisassatut pingaarnertut selskabi Kalaallit Nunaanni nalunaarsorneqarsimasussaavoq ("angerlarsimaffeqartussaavoq"). Selskabi suliffeqarfissuarmut selskabip pigineqarfianit aningaasarliornerutinneqassanngilaq, taamaattorli selskabip allanit aningaasalersorneqarnera tamatigut nammineq aningaasaataanit uuttuut 2:1 angullugu qaangiisinnaavoq. Selskabi ataatsimut isigalugu akit "talertut takitigusut" niuertassaaq aamma piumasaqaatit "talertut takitigusut" atortassallugit. Piginnaatitsissummik pigisaqartoq suliaqarfisigut pisariaqartunik piginnaasaqartussaavoq kiisalu piianermi ingerlatamut pineqartumut aningaasaqarnikkut pisariaqartumik tunuliaqateqartussaalluni.

Imm. 4. Piginnaatitsissummik pigisaqartup piiaanissamat akuersissummik tunineqareernermini imm. 3-mi piumasaqaatit taaneqartut piffissaq akuersissuteqarfusoq tamaat eqquutsissavai, aningaasatigullu pisuussutiminik nammineq atuisinnaatitaalluni, tamakkununnga ilaallutik akilersuineramik unitsitsisimassanani, akiliisinnaajunnaarsimassanani imaluunniit tamakkununnga assersuussinnaasunik inissisimassanani.

Imm. 5. Piiaanissamat akuersissut piffissanut kapitalini 6 aamma 7-imi taaneqartunut atuuppoq. Piffissap ukiut 50-it qaangersinnaanngilai.

Imm. 6. Piiaanissamat akuersissut atorunnaassaaq piianermi ingerlataqarneq unitsinneqarpat, matusinerlu § 42-mi taaneqartoq malillugu isumagineqareerpat, tak. § 43.

Imm. 7. Akuersissutinut imm. 1 malillugu tunniunneqarsimasunut akiliutinik akiliinissaq pillugu, tamakku pillugit qinnuteqaatinik nassiussinissat pillugit kiisalu akuersissutit taamaattut qinnutigineqartut pillugit oqartussat suliarinninnerannut akiliutissat pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

§ 17. § 16 malillugu akuersissummi aalangerneqassaaq, piginnaatitsissummik pigisaqartoq akiliutinik pisortanut qanoq amerlatigisumik Namminersorlutik Oqartussanut akiliisassanersoq. Tamatumani aalajangerneqarsinnaavoq ukiumoortumik akiliummik akiliisoqartassasoq, sumiiffiup akuersissummut ilaatinneqartup annertussusia tunngavigalugu naatsorsorneqartumik (nunaminertamut akiliut). Taamattaq piumasaqaatinik aalajangersaasoqarsinnaavoq, aatsitassat allallu piiarsimasat tunngavigalugit naatsorsuineq aallaavigalugu akiliutinik akiliisoqartassasoq (tunisassiormut akiliut), imaluunniit akuersissummut ilaasumik ingerlataqarnermi aningaasarsiornikkut iluanaarutit ilaannik Namminersorlutik Oqartussanut akiliisarnissaq pillugu piumasaqaatinik (iluanaarutinit akiliut).

Imm. 2. Selskabi Namminersorlutik Oqartussanit aqunneqartoq, piumasaqaatit erseqqinnerusumik nalunaarneqartumik ingerlatamut akuersissummut

ilaatinneqartumut peqataasinnaatitaassanersoq § 16 malillugu akuersissummi aalajangerneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Imm. 1-2 malillugit piginnaatitsissummik pigisaqartup namminersorlutik oqartussanut akiliutigisartagaasa aalajangernerannut uiggiullugu, piginnaatitsissummik pigisaqartoq nalunaarfigineqarsinnaavoq ingerlatanut akuersissummut ilaatinneqartunut akileraarutininik akiliinngitsoorsinnaasoq, ingerlataqarneq taamaalisukkut akiliutinik akiliisarpat akileraarutininik akiliisarnertut minnerpaamik nammakkiutaasartumik, akiliutillu tamakkiisumik Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7-imi ilaappata.

§ 18. Piginnaatitsissummik pigisaqartup § 16 malillugu misissuinissamut piiaanissamullu akuersissummik tunineqarsimasup sulisartut kalaallit qanoq atortigissanerai aalajangerneqarsinnaavoq. Ingerlataqarnermulli pisariaqarpat piginnaatitsissummik pigisaqartoq sulisunik Kalaallit Nunaanninngaanneersuunngitsunik nunanit allaneersunik atuisinnaavoq, sulisartut taama piginnaasaqartut Kalaallit Nunaanni pissarsiarineqarsinnaanngippata imaluunniit sulilersinnaanngippata.

Imm. 2. Piginnaatitsissummik pigisaqartup § 16 malillugu misissuinissamut piiaanissamullu akuersissummik tunineqarsimasup suliassanik isumaqatigiissuteqarnerni, pilersuinerne kiisalu kiffartuutinik sullinneqarnerni suliffeqarfiit Kalaallit Nunaanneersut atussavai. Suliffeqarfiilli allat atornerqarsinnaapput, Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiit teknikkikkut niueqatigiinnikkulluunniit unammillersinnaassuseqanngippata.

Imm. 3. Piginnaatitsissummik pigisaqartup § 16 malillugu piiaanissamut akuersissuteqartup aatsitassat piiarneqarsimasut Kalaallit Nunaanni qanoq suliaritigisinnaatigigai aalajangerneqarsinnaavoq. Suliareeqqiinerli Kalaallit Nunaata avataani pisinnaavoq, Kalaallit Nunaanni suliareqqiineq annertuumik aningaasartuuteqarnermik imaluunniit annertuumik pisarissersuutinik kinguneqassappat.

Imm. 4. § 16 malillugu akuersissummi aalajangerneqarsinnaavoq, piginnaatitsissummik pigisaqartoq qanoq annertutigisumik misissuisanersoq kiisalu pilersaarutininik suliaqassasoq pivisunngortitsillunilu, taamaalilluni qulakkeerneqassammat aatsitassanik misissuineq imaluunniit piiaaneq, kiisalu nunap iluanik allatigut atuineq inuiaqatigiinnut akornutaanngitsumik pissammat. Misissuinerit pilersaarutillu taamaattut Naalakkersuisunit akuerineqassapput.

Imm. 5. Pissutsit imm. 1-4-mi taaneqartut pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamakkununnga ilaallutik sulisartut kalaallit aamma suliffeqarfiit Kalaallit Nunaanneersut pillugit erseqqissaateqarnerit.

§ 19. Piiaanissaq sioqqullugu, iliuusissallu tamakkununnga siunertaqartut aallartinnginnerini, ingerlatassani piiaanissamut pilersaarut, ilaallutik tunisassiornerup aaqqissuunnissaa kiisalu taakkununnga sanaartukkat/atortut, Naalakkersuisunit akuerineqareersimassapput. Pissutsit allanngorneri pisariaqartitsippata, pilersaarutip allanngortinneqarnera pillugu piginnaatitsissummik pigisaqartup sapinngisamik piaarnerpaamik Naalakkersuisunut akuerineqartussanngorlugu nassiutissavaa.

§ 20. Piiaanissamut pilersaarutip akuerineqarneranut atatillugu Naalakkersuisut § 19 malillugu akuersisinnaapput nukissiorfimmik pilersitsisoqarsinnaasoq, aatsitassarsiorfik imaluunniit imartani sanaartukkat/atortut anorimit aamma imermit nukissiornermik imaluunniit nukissiuutinik allanik pilersorneqarsinnaateqqullugit. Ingerlatanut atatillugu nukissiorfissamut akuersissut piiaanermi akuersissummut ilaatillugu tunniunneqassaaq. Nukissiorfik § 19 malillugu akuerineqassaaq. Nukissiorfissamut akuersissummut atatillugu taamattaaq isummerfigineqassaaq innaallagissamut aqcutit kabel-it assigisaallu sumut inissinneqassanersut.

Imm. 2. Nukissiornermik imm. 1 malillugu akuersinermut atatillugu nukissiornermi sanaartukkap taassumalu atornissaa il.il. Naalakkersuisut piunasaqaatinik aalajangersaassapput, ilaalluni akeqanngitsumik namminersorlutik oqartussanut tunniussinissaaq, piginnaatitsissutinik pigisaqartut arlallit nukissiorfimmik taassuminnga atuisinnaanissaannut aqqeeqatigiinnerit, kiisalu nukissiornermik allanik pilersuinissamut pisussaaffeqarneq.

Imm. 3. Imm. 1 malillugu nukissiorfiliornissamut akuersissummi Naalakkersuisut piunasaqaatinik aalajangersaasinnaapput, piginnaatitsissummik pigisaqartoq Namminersorlutik Oqartussanut akiliutinik akiliisassasoq. Tamatumani piunasaqaatit aalajangersarneqarsinnaapput, ukiumoortumik akiliummik akiliisoqartassasoq, sumiiffiup akuersissuteqarfiusup annertussusia tunngavigalugu naatsorneqartumik (nunaminertamut akiliut) imaluunniit nukissiornermi pisuussutit piiarneqartut tunngavigalugit (annertussutsimut akiliut) imaluunniit nukissiorneq tunisassiarineqartoq (tunisassiornermut akiliut). Taamattaaq ingerlatat akuersissummut ilaasut aningaasarsiornikkut iluanaarutit ilaannik Namminersorlutik Oqartussanut akiliuteqartarnissaaq piunasaqaatit aalajangersarneqarsinnaalluni (iluanaarutinit akiliut).

§ 21. § 19 malillugu piiaanissamik pilersaarummut atatillugu Naalakkersuisut piunasaqaatinik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput ingerlatanut atatillugu ruujorikkut aqcutinik pilersitsineqarsinnaasoq ingerlatsisoqarlunilu, aatsitassarsiorfimmik, imartani atortunit imaluunniit tamakkununnga attuumassuteqartunit nukissiorfinnit aamma atortunit allanit attuumassuteqartunit stoffinik imerpalasunik imaluunniit silaannaasunik siumut utimullu nuussuinermit/assartuinermit atorineqarsinnaasunik.

Imm. 2. Ruujoritigut aqcutinik akuersissummi imm. 1 malillugu ruujorinik sanaartukkat taakkulu atorineqarnissaaq il.il. pillugu Naalakkersuisut piunasaqaatinik aalajangersaassapput, ilaallutik atorunnaarnerani akeqanngitsumik tunniunneqarnissaaq, ruujoritigut aqcutit taakku piginnaatitsissutinik pigisaqartut arlallit atuisinnaanissaannut aqqeeqatigiinnerit, kiisalu assartuinermi allanik pilersuinissamut pisussaaffeqarneq.

Imm. 3. Imm. 1 malillugu ruujoriliornermut akuersissummi Naalakkersuisut piunasaqaatinik aalajangersaasinnaapput, piginnaatitsissummik pigisaqartoq Namminersorlutik Oqartussanut akiliutinik akiliisassasoq. Tamatumani piunasaqaatit aalajangersarneqarsinnaapput, ukiumoortumik akiliummik akiliisoqartassasoq, stoffit ruujoritigut assartorneqartut imaluunniit assartorneqarsinnaasut annertussusai tunngavigalugit naatsorsuinikkut, imaluunniit ingerlatanit akuersissummut ilaasunit aningaasarsiornikkut iluanaarutit ilaannik Namminersorlutik Oqartussanut akiliisoqartarnissaannut piunasaqaatinik aalajangersaasoqarsinnaalluni (iluanaarutinit akiliutit).

Kapitali 6

Ikummatissanik misissuineq qalluinerlu pillugit malittarisassat immikkut ittut

§ 22. Ikummatissat eqqarsaatigalugit misissuinissamut qalluinissamullu § 16 malillugu akuersissut ukiut qulit angullugit atuuttussatut tunniunneqassaaq, imaluunniit pissutsit immikkut ittut pisinnaatitsippata, ukiut 16-it angullugit sivisussuseqartumik. Misissuinissaq siunertaralugu akuersissut sivitsorneqarsinnaavoq ukiut pingasukkaartut (3) angullugit.

Imm. 2. Akuersissummi imm. 1-imi tamatumunnga piumasaqaatit aalajangersaasut eqquutsinneqareerpata, piginnaatitsissummik pigisaqartoq pisinnaatitaavoq qalluinissaq siunertaralugu akuersissummik sivitsuisinnaalluni. Akuersissut sivitsorneqassaaq sumiiffiup ilaanut, pisuussutit aningaasarsiutigineqarlutik qallorneqarsinnaasut ilaannut, piginnaatitsissummik piginnittup qallorniarlugit siunniussiffigisai. Akuersissut ukiunut 30-nut sivitsorneqassaaq. Sivitsuinermut piumasaqaatit Naalackersuisut aalajangersinnaavaat, piffissaliussap naammaginatsumik sivisussuseqartumik aalajangikkap naannginnerani § 19 malillugu akuerineqarnissamik qinnuteqaat nassiunneqassasoq.

Imm. 3. Qalluinissamut piffissaliussaq imm. 2 malillugu aalajangerneqarsimasoq pissutsit immikkut ittut periarfissiippata Naalackersuisunit sivitsorneqarsinnaavoq, takuulli § 16, imm. 5.

§ 23. Ikummatissanik misissuinissamut qalluinissamullu § 16 malillugu akuersissuteqarneq periutsit imm. 2-5-imi taaneqartut arlaat atorlugu Naalackersuisunit aalajangerneqarsimasut malillugit tunniunneqassaaq.

Imm. 2. § 16 malillugu akuersissut tunniunneqarsinnaavoq akuersissummik tuniussinissaq pillugu qinnuteqaqqusilluni nalinginnaasumik tamanik aggersaareernikkut (neqerooruteqartitsineq). Qinnuteqaqqusineq pillugu Naalackersuisut nittartagaatigut allatigullu Naalackersuisut tamanut saqqummiutissavaat qinnuteqarnissamut piffissaliussap naanissaanut sivikinnerpaamik ullut 90-it sioqqullugit.

Imm. 3. § 16 malillugu akuersissut tunniunneqarsinnaavoq akuersissummik tunineqarnissaq pillugu tamanut immikkut ittumik qinnuteqaqqusinnikkut (immikkut neqerooruteqartitsinnikkut), sumiiffimmuut ataatsimut akuersissummik tunineqarnissamik qinnuteqaat imm. 2 malillugu siumut kalerriilluni aggersaasoqarsimangippat, Naalackersuisullu isumaqarfigippassuk qinnuteqaat suliarineqartariaqartoq. Akuersissummik tunniussisimaneq Naalackersuisut tamanut saqqummiutissavaat, sumiiffimmilu tassani akuersissummik tunineqarnissamut allanik qinnuteqaqqusillutik. Qinnuteqaqqusineq pillugu Naalackersuisut tamanut saqqummiutissavaat Naalackersuisut nittartagaatigut allatigullu qinnuteqaatip tiguineraniit ullut 90-it qaangiutsinnagit. Qinnuteqaatinut allanut piffissaliussaq tassaavoq nalunaarutiginninnerup tamanut saqqummiunneqarneranit ullut 90-it.

Imm. 4. Naalackersuisut aalajangiisinnaapput sumiiffik erseqqinnerusumik nalunaagaq piffissami aalajangersimasumi § 16 malillugu qinnuteqareernikkut ingerlaavartumik akuersissutinik tunniussiffiunissanut ammassasoq (suleriaaseq matu ammasoq), Naalackersuisut naliliippata periutsit imm. 2 aamma 3-mi taaneqartut siunertaqartumik atorneqarsinnaanngitsut. Periuseq matu ammasoq atorlugu qinnuteqaqqusineq pillugu Naalackersuisut tamanut nalunaarutigissavaat

Naalackersuisut nittartagaatigut allatigullu. Periutsip matu ammasup allanngortinneqarnera pillugu taama iliuuseqarluni aamma tamanut nalunaarutigineqartassaaq. Periuseq matu ammasoq atorlugu akuerineqarnissamik qinnuteqaqqusineq siusinnerpaamik pisinnaavoq nalunaarutip tamanut saqqummiunneqarneranit ullut 90-it qaangiunnerini.

Imm. 5. § 16 malillugu sumiiffimmut aalajangersimasumut akuersissut qinnuteqareernikkut sumiiffimmut qinnuteqarfiusumut uiggiuttumut piginnaatitsissummik pigisaqartumut tunniunneqarsinnaavoq, periuseq imm. 2-4-imi taaneqartoq atunngikkaluarlugu, Naalackersuisut naliliinerat malillugu nunap sannaatigut imaluunniit piiaanikkut eqqarsaatigisassat akuerinartippassuk. Periuseq sanileq pillugu Naalackersuisut nalunaarutiginnissapput, sumiiffinni sanilerisani piginnaatitsissutinik pigisaqartunut akuersissutinik pigisaqartunut tamanut. Sanileq pillugu periuseq pillugu tamanut nalunaarutiginninnerup imarissavai qinnuteqarnermi periusissaq, qinnuteqarnissamut piffissaliussaq kiisalu akuersissummi piumasaqaatit pillugit paasissutissat.

Imm. 6. Naalackersuisut akuersissummik tunniussinngitsoorsinnaapput, qinnuteqaatit imm. 2-5-imi taaneqartuni periutsit arlaata atorneratigut tunniunneqartut tunngavigalugit.

§ 24. § 16 malillugu ikummatissanik misissuinissamut qalluinissamullu akuersissutit tunniunneqassapput toqqaasarnermut piumasaqaatit/najoqqutat imm. 2-6-imi taaneqartut tunngavigalugit.

Imm. 2. Toqqaasarnermi piumasaqaatini eqqarsaatigineqarput qinnuteqartup suliaqarfitsigut ilisimasai, soorlu ilaatigut:

1) Qinnuteqartup ikummatissanik misissuinermi piiaanermilu siusinnerusukkut misilittagai.

2) Qinnuteqartup ikummatissanik misissuinermi qalluinermilu sumiiffinni pissutsini assingusuni siusinnerusukkut misilittagai.

Imm. 3. Toqqaanermi najoqqutaq/piumasaqaat alla tassaavoq qinnuteqartup aningaasarsiornikkut tunuliaqutai.

Imm. 4. Toqqaanermi najoqqutat pingajuat tassaavoq, qinnuteqartup sumiiffimmi qinnuteqarfiusumi pineqartumi misissuineq ingerlanniarlugu piiaanerlu aallartinniarlugu qanoq siunertaqarnersoq, soorlu ilaatigut:

1) Isumannaallisaanermut, peqqissutsimut avatangiisinullu atatillugu qinnuteqartup suleriaasai perusiilu.

2) Qinnuteqartup sumiiffimmut qinnuteqarnermut ilaasumut ikummatissanik sukumiisumik sunnuteqartumillu misissuinissaminut piumassusia piginnaasaalu, qinnuteqartup misissuinermi ingerlatassatut neqerooruteqarluni uppersarnerisigut (suliaqarnissamut pilersaarutai) aamma saniatigut allatut uppersarlarlugit.

Imm. 5. Qinnuteqartup nalilersornerani Naalackersuisut aamma pingaartissavaat imm. 2-4-mi piumasaqaatit taaneqartut saniatigut qinnuteqartup Kalaallit Nunaanni siusinnerusukkut akuersissuteqarnerminut atatillugu kinguneqartitsinissaminik amigaateqarsimasinnaanera imaluunniit pisussaaffimminik eqquutsitsinngitsoorsimasinnaanera.

Imm. 6. Taamattaaq Naalackersuisut toqqaanermi piumasaqaatit allat attuumassuteqartut, arlaannut attuumanngitsut aamma immikkoortitsisuunngitsut aalajangersarsinnaavaat, qinnuteqartut, toqqaanermi najoqqutat imm. 2-5-imi taaneqartut malillugit naliliinermi naligiissutut nalilerneqartut, akornanni

aalajangiisumik toqqaanissaq siunertaralugu.

Imm. 7. Akuersissummik tunniussinissamut periutsumik aalajangiussinermi Naalakkersuisut aalajangersinnaapput, Naalakkersuisut suliffeqarfinnik ataatsimoortukkaani kattussititsinnaasut, ataatsimoortillugit akuersissummik tunineqartussanik. Taama ataatsimoortitsineq najoqqutat imm. 2-6-imi taaneqartut arlaat tunngavigalugu pissaaq.

Imm. 8. Akuersissummik tunniussinissamut periutsumik aalajangiussinermi Naalakkersuisut aalajangersinnaapput, suliffeqarfinnut ataatsimoortunut ataatsimoortillugit akuersissummik tunineqartussanut suliffeqarfimmik ingerlatamik suliarinnittussamik Naalakkersuisut toqqaasinnaallutik. Taama toqqaaneq pissaaq suliaqarfitsigut piginnaasat tunngavigalugit aammalu imm. 2-6-imi taaneqartuni najoqqutat allat arlaat tunngavigineqarsinnaallutik.

Imm. 9. Najoqqutat imm. 2-6-mi taaneqartut kiisalu taakkua immikkut pingaartinneqarnerat pillugu aalajangersakkat qinnuteqaqqusinermut ilanngullugit tamanut saqqummiunneqassapput, soorlu § 23, imm. 2-4-imi taaneqartut, kiisalu sanileq pillugu periuseq § 23, imm. 5-imi taaneqartoq pillugu nalunaarutigalugit.

§ 25. Pisuussutitigut, aningaasarsiornikkut imaluunniit inuiaqatigiinnikkut eqqarsaatigisassat pisariaqartitsippata, Naalakkersuisut aalajangersinnaapput, piffissaliussatut erseqqinnerusumik aalajangerneqartut iluanni § 19 malillugu pisuussummumut aningaasarsiornikkut atorluarsinnaasutut isumaqarfigisamut, piiaanissamut assigisaannullu iliuusissatut pilersaarussianik sukumiisunik piginnaatitsissummik pigisaqartoq nassiussissasoq. Pilersaarussiaq Naalakkersuisunit akuerineqassaaq. Pilersaarusiap akuerineqareernerani Naalakkersuisut piginnaatitsissummik pigisaqartoq piiaanissaanik aallartitseqqullugu peqqusinnaavaat. Tamatumunnga ilutigitillugu akuersissut ukiunut 30-nut sivitsorneqassaaq, sumiiffiup pisuussuteqarfiusup atorluarneqarnissaa siunertaralugu.

Imm. 2. Piiaanissap aallartinnissaa pillugu piginnaatitsissummik pigisaqartup peqquneqarnermi kingorna, tak. imm. 1, peqquneqarnerminik nalunaarfigineqareernermi kingorna kingusinnerpaamik ukiut pingasut qaangiutinnginnerini piviusunngortissavaa, taanna sioqqullugu piginnaatitsissummik pigisaqartup sumiiffiup akuersissuteqarfiusup peqquneqarnermut ilaasup ilaa utertissimangippagu, imaluunniit akuersissut tamaat utertissimappagu.

§ 26. Piiaanissamut pilersaarusiap Naalakkersuisut akuerinerani, tak. § 19, piiaanissamut pilersaarummi paasissutissat piiaanerullu aallartinnissaata piffissaa tunngavigalugit, qanoq annertutigisoq piiarneqarsinnaanersoq pillugu Naalakkersuisut piumasaqaatinik aalajangersaassapput.

Imm. 2. Isumannaatsumik siunertaqartumillu piiaanissamut eqqarsaatigisassat pisariaqartitsippata imaluunniit inuiaqatigiinni eqqarsaatigisassat pingaaruteqarluinnartut pisariaqartitsippata, piiaanissamut pilersaarutini akuerineqarsimasuni Naalakkersuisut allanngortitsinnaapput, taamallu piiarneqartussat nutaamik annertussusilerlugit aalajangiillutik.

§ 27. Ikummatissatigut pisuussut piginnaatitsissutinik pigisaqartut arlallit ingerlataqarfiinut siammarsimappat, piginnaatitsissummik pigisaqartut misissuinissaq qalluisoqassappallu qalluinissaq ataqatigiissassavaat. Tamanna pillugu isumaqatigiissutit Naalakkersuisunit akuerineqassapput.

Ataqatigiissaarinissamik isumaqatigiissut piffissap naammaginatup iluani anguneqanngippat, taama isumaqatigiittoqarnissaanik Naalakkersuisut naalakkiisinnaapput kiisalu tamatumunnga piumasaqaatit aalajangersaaffigalugit.

Imm. 2. Pisuussut nunap allap naalagaaffittut oqartussaaffia akimorlugu siammarsimappat, nunamik pineqartumik misissuinissap piiaanissallu ataqatigiissaarnissaanut isumaqatigiissuteqartoqarpat, Naalakkersuisut piginnaatitsissummik pigisaqartoq pisuussummik Kalaallit Nunaata iluani ingerlataqartuusoq isumaqatigiissummik taamaattumik peqataanissaanut naalakkersinnaavaat, tamatumunngalu piumasaqaatit aalajangersaaffigalugit.

§ 28. Ikummatissatigut pisuussutit marluiit arlallilluunniit pisuussutitigut, aningaasarsiornikkut imaluunniit inuiaqatigiinni eqqarsaatigisassat aallaavigalugit ataatsimoortillugit atorluarneqartariaqarpata, piginnaatitsissutinik pigisaqartut isumaqatigiinniarfigereernerini taamaalioqqusilluni Naalakkersuisut naalakkiuteqarsinnaapput. Tamatumunnga ilanngullugu piginnaatitsissummik pigisaqartoq ataaseq naalakkerneqarsinnaavoq, taama ataqatigiissitsinermi atugassamik suliarinnittarfimmik aamma assartuutininik akilerneqarluni attartortitseqqullugu. Akiliutissaq pillugu piginnaatitsissutinik pigisaqartut akornanni isumaqatigiinneqanngippat tamanna Naalakkersuisunit aalajangerneqassaaq.

Kapitali 7

Aatsitassanik misissuinermi piiaanermilu malittarisassat immikkut ittut

§ 29. Aatsitassat eqqarsaatigalugit misissuinissamut § 16 malillugu akuersissut tunniunneqassaaq ukiut 10-t angullugit atuuttussanngorlugu, imaluunniit pissutsit immikkut ittut atuutissappata, ukiut 16-it angullugit atuuttussanngorlugu.

Misissuinissaq siunertaralugu akuersissut sivitsorneqartarsinnaavoq ukiut pingasukkaartut (3) angullugit. Ukiut 10-t sinnerlugit sivitsuineqassappat, piumasaqaatit allanngortillugit akuersissut tunniunneqassaaq.

Imm. 2. Piginnaatitsissummik pigisaqartoq imm. 1 malillugu akuersissuteqarnerup nalaani pisuussutinik aningaasarsiutigalugu atorluarneqarsinnaasunik uppersaasimappat sumiiffissiisimallunilu, akuersissummilu piumasaqaatit aalajangersarneqarsimasut eqquutsissimappagit, piiaanissamut akuersissummik tunineqarnissaminut pisinnaatitaavoq. Akuersissut selskabimut piginnaatitsissummik pigisaqartup toqqagaanut tunniunneqarsinnaavoq, tamanna pillugu tak. § 16, imm. 3. Akuersissut tunniunneqassaaq, sumiiffimmut pisuussutit sumiiffiannut aningaasarsiornikkut atorluarsinnaasat piginnaatitsissummik pigisaqartup atorluarniarlugit siunertaqarfigisaanut. Akuersissut ukiunut 30-nut atuuttussanngorlugu tunniunneqassaaq, piffissap sivikinnerunissaa akuersissummi piumasaqaatini aalajangerneqarsimanngippat. Tunniussinermit atatillugu Naalakkersuisut piumasaqaatit aalajangersinnaavaat, §19 naapertorlugu akuerineqarnissaq pillugu piffissap naammaginatup iluani erseqqinnerusumik aalajangerneqarsimasup iluani qinnuteqaatigineqassasoq.

Imm. 3. Piffissaq piiaaaffissatut imm. 2-mi taaneqarsimasoq Naalakkersuisut sivitsorsinnaavaat, takuulli § 16, imm. 5.

§ 30. § 16 malillugu aatsitassanik pīaanissamut akuersissummi taamaallaat § 17, imm. 1-2 malillugu pīumasaqaatinik aalajangersaasoqarsinnaavoq, misissuinissamut akuersissummi tamanna ilanngunneqarsimappat, imaluunniit § 17, imm. 3-mi, imaluunniit Kalaallit Nunaanni akileraartarnermut inatsimmi malittarisassaq assingusoq atorneqarsimappat.

§ 31. Aatsitassat pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiussisinnaapput, ilaallutik misissuineq, pīaaneq, suliareqqiineq, uninngassuutiginninneq, toqqorsimatitsineq, assartuineq, niuerneq, avammut aallarussineq, avataanit eqqussineq kiisalu akuersissusiisarneq pillugit.
Imm. 2. Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, aatsitassanik aalajangersimasunik suliareqqiisoqarsinnaasoq niuerniutiginnittoqarsinnaasorlu taamaallaat akuersissut malillugu imaluunniit Naalakkersuisunit akuerineqaqqaarnikkut. Taama akuersissuteqarnernut imaluunniit akuerineqarnermut Naalakkersuisut maleruagassanik pīumasaqaatinillu aalajangersaasinnaapput. Ingerlatat imm. 1-mi taaneqartut § 16 malillugu akuersissuteqarfimmik kinguneqartussat isumaginiarlugit taamaallaat akuerineqarnissaq pisariaqarpoq.

Kapitali 8

Aatsitassanik annikitsumik misissuinissamut pīaanissamullu malittarisassat immikkut ittut

§ 32. Aatsitassanik misissuinissamut pīaanissamullu inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat, aamma aatsitassanik annikitsumik misissuinissamut pīaanissamullu atuupput, kapitali 8-mi allanik allassimasoqanngippat. Tamanna malittarisassanut atuuppoq, aatsitassanik misissuinissaq pīaanissarlu pillugit inatsisartut inatsisaat manna malillugu Naalakkersuisunit aalajangerneqarsimasut.
Imm. 2. § 16, imm. 3-mi aalajangersaasoqaraluartorluunniit, annikitsumik misissuinissamut pīaanissamullu akuersissut inunnet ataasiakkaanut Kalaallit Nunaanni aalajangersimasunik najugaqartunut tamakkiisumillu akileraartussaataasunut taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq.

§ 33. Naalakkersuisut erseqqinnerusumik pīumasaqaatinik aalajangersaanikkut aatsitassanik annikitsumik misissuinissamut imaluunniit pīaanissamut kisermaassisinnaatitsinertaqanngittumi imaluunniit kisermaassisinnaatitsinertalimmik akuersissummik tunniussisinnaapput.
Imm. 2. Annikitsumik akuersissutit tunniunneqarsinnaapput misissuineq pīaanerlu ataatsimoortillugit akuersissutit, imaluunniit misissuinissaq pīaanissarlu immikkoortillugit. Misissuinissamut akuersissutini piginnaatitsissummik pigisaqartoq pīaanissamut akuersissuteqalernissamut salliutinneqarsinnaavoq.
Imm. 3. Annikitsumik akuersissummik pigisaqartoq piffissaq akuersissuteqarfusoq tamaat Kalaallit Nunaanni aalajangersimasunik najugaqartussaavoq tamakkiisumillu akileraartussaataasussaalluni kiisalu namminerminut akisussaaffigissaaq, namminerlu pigisaminut akisussaasuussalluni, tamakkununga ilaallutik akilersuinerminik unitsitsisimassanani, akiliisinnaajunnaarsimassanani, imaluunniit tamakkununga assingusunik nallersuussinnaasunik inissisimassanani. Akuersissummik pigisaqartoq namminersortunut akigitat namminersortunullu

atugassarititaasut nalinginaasut killilersugaanngitsut malillugit niuissaaq.

Piginnaatitsissummik pigisaqartoq suliaqarfitsigut pisariaqartunik piginnaasaqartussaavoq kiisalu piianermi ingerlatamut pineqartumut aningaasaqarnikkut pisariaqartumik tunuliaquteqartussaallluni.

Imm. 4. Annikitsumik akuersissut inummut ataatsimut tunniunneqarsinnaavoq imaluunniit inunnut ataatsimoortunut arlalinnut, kisiannili inuit tallimat sinnernagit.

Imm. 5. Inuk ataaseq annikitsumik akuersissutit tungaasigut katillugit tallimat sinnerlugit piginnaatitsisutiniq ullorsiutit malillugit ukiumi ataatsimi pigisaqarsinnaanngilaq.

Imm. 6. Aatsitassanik annikitsumik ingerlataqarneq pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik erseqqinnerusumik aalajangersaasinnaapput, ilaallutik imm. 1 malillugu annikitsumik akuersissummik tunineqarnermi akiliutinik akiliisarnissamut malittarisassat, tamanna pillugu qinnuteqaammik nassiussinermut, kiisalu taama akuersissuteqarnissamut tunngasuni oqartussatut suliarinninnernut.

§ 34. Sumiiffik annikitsumik akuersissuteqarfiususaaq akuersissummi aalajangerneqassaaq, takukkilli imm. 2 aamma 3.

Imm. 2. Sumiiffik annikitsumik kisermaassilluni akuersissuteqarfiusoq 1 km² sinnerlugu angissuseqarsinnaanngilaq.

Imm. 3. Sumiiffimmut akuersissuteqarfiusumut ilaatinneqassanngillat sumiiffiit inatsisartut inatsisaat manna malillugu kisermaassilluni misissuinissamut imaluunniit piiaanissamut akuersissuteqarfiusut inatsisartut inatsisaat manna malillugu allanut tunniunneqarsimasut. Annikitsumik akuersissut kisermaassisinnaatitsinertaqanngittoq atorunnaarsinneqassaaq, § 16, imaluunniit § 33 malillugu akuersissummik kisermaassisinnaatitsinertalimmik, malillugit sumiiffimmi tassani aatsitassarsiornissamut kisermaassilluni akuersissummik tunniussineqarpat.

Imm. 4. Annikkitsumik akuersissutit amerlanerpaaffissaat pillugu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, qaqugukkulluunniit atuutilersinnaasumik.

Imm. 5. § 33 malillugu annikitsumik akuersissut ukiut 3-t angullugit atuuttussatut tunniunneqassaaq.

Imm. 6. Akuersissut malillugu kisermaassilluni piginnaatitsissummik pigisaqartoq, akuersissuteqarnerup nalaani pisuussutiniq aningaasarsiutigalugu atorluarneqarsinnaasunik uppersaasimappat sumiiffissiisimallunilu piiaanermik aallartitserersooq, piunasaqaatillu akuersissummi taaneqartut eqquutsissimagunigit, akuersissummut piffissaliusaaq ukiut 10-kaartut angullugit sivitsuiffigineqarnissaminut pisinnaatitaavoq. Piffissalli akuersissuteqarfiusup ukiut 30-t qaangersinnaanngilai.

§ 35. Annikitsumik akuersissut taamaallaat piginnaatitsissummik pigisaqartumut aamma piginnaatitsissummik pigisaqartup inoqutaanut atuuppoq, namminneerlutik sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassanik misissuinissaannut imaluunniit piiaanissaannut atuulluni, takuulli imm. 2.

Imm. 2. Naalakkersuisut akuersissummik tunniussisinnaapput, annikitsumik kisermaassilluni akuersissuteqarnermut atatillugu sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi inuit qulingiluat (9) angullugit sulisoqarsinnaasumik.

§ 36. Annikitsumik akuersissutini akuersissut malillugu aatsitassanik ingerlatsineq qanoq pissanersoq piunasaqaatinik erseqqinnerusumik Naalakkersuisut

aalajangersaasinnaapput. Malittarisassat aalajangersarneqarsinnaapput piginnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassanik ingerlataqarnissaminut pilersaarutai eqqarsaatigalugit, ilaallutik ingerlataqarnerup suunissaa qanorlu annertutiginissaa. Ingerlatsinerit allanngorneri imaluunniit pissutsit allanngorneri pisariaqartitsippata, Naalakkersuisut malittarisassat allanngortinneqartut aalajangersinnaavaat.

Imm. 2. Annikitsumik akuersissutini Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersaasinnaapput, ingerlatat suut immikkut akuersissuteqarnani suliarineqarsinnaasut, ingerlatat suut immikkut akuersissuteqaqqaarluni aatsaat suliarineqarsinnaasut aamma suliarineqarsinnaanngitsut.

Imm. 3. Kisermaassinani annikitsumik akuersissummi aatsitassanik katersinermi atorluaaneq taamaallaat pisinnaavoq sakkut atortorissaarutillu mekaniskiunngitsut tigungmiaannartakkat atorlugit, soorlu kaataq, qussaattaq, kaanngartiterutit aamma ikuttaat.

§ 37. Malittarisassat § 18, imm. 4-miittut, misissuinissat pilersaarutillu pillugit inuiaqatigiinnik akornusersuinnginnissamik attuumassuteqartut, annikitsumik akuersissuteqarnernut atuutinngillat.

Imm. 2. Avatangiisinik nalilersuinissaaq pillugu kapitali 15-imi malittarisassat annikitsumik akuersissutinut atuutinngillat, taamaattorli ingerlatat avatangiisinut annertuumik sunniuteqarsinnaasutut isumaqarfigisat tassani eqqaassanngikkaanni.

§ 38. Piginnaatitsissummik pigisaqartoq piiaanissaminik kissaateqartoq, piiaanissamut tassungalu attuumassuteqartunik ingerlataqarnissaminut iliuusissaminullu il.il. pilersaarusiussaaq (piiaanissamut pilersaarut) kiisalu piiaanerup unitsinnissaanut atortorissaaruteqarlunilu il.il. matunissaminut suliaassani iliuusissanilu pillugit pilersaarusiussaaq (matusinissamut pilersaarut). Piginnaatitsissummik pigisaqartup piiaanerminik imaluunniit tamatumunnga attuumassuteqartunik ingerlataqarnissani iliuuseqarnissanilu aallartinnginnerini pilersaarutai Naalakkersuisunit akuerineqaqqaassapput. §§ 19, 42 aamma 43-mi malittarisassat taamattaq aamma atuutissapput.

Imm. 2. Imm. 1-imi malittarisassat atuutissanngillat, piginnaatitsissummik pigisaqartoq aatsitassanik nalikinnerusunik taamaallaat piiaaniarpat kiisalu sakkut minnerit mekaniskiunngitsut taamaallaat atorniarunigit, soorlu kaataq, qussaattaq, kaanngartiterut aamma ikuttaat. Taamaassappat piginnaatitsissummik pigisaqartup tamanna uppersarsarlugu Naalakkersuisunut nalunaarutigissavaa.

Piginnaatitsissummik pigisaqartup piiaanerata aallartinnginnerani imaluunniit ingerlatat iliuusissallu tamakkununnga attuumassuteqartut aallartinnginnerini uppersarsaat Naalakkersuisunit akuerineqassaaq.

Kapitali 9

Nunap iluani ingerlataqarnissamut akuersissutit

§ 39. Sumiiffimmi erseqqinnerusumik nalunaarsimasumi nunap iluani toqqorsimatitsinermut imaluunniit tamatumunnga atatillugu aatsitassanik misissueqaarnermut, misissuinermut piiaanermullu akuersissutinik tunniussinissamut piumasaqaatit erseqqinnerusut aallaavigalugit akuersissummik Naalakkersuisut tunniussisinnaapput. Nunap iluani ingerlataqarnissamut akuersissut

ukiunut 50-inut tunniunneqarsinnaavoq. Nunap iluanik atuinissamut akuersissutip malitsigisaanik pisariaqartitsineqarpat imaluunniit pissutsit immikkorluinnaq ittut pisariaqartitsippata, soorlu silaannarnik gas-inillu toqqorsimatitsineq, nunap iluani ingerlataqarnissamut akuersissut piffissamut sivisunerusumut imaluunniit piffissamut erseqqinnerusumut aalajangerlugu tunniussineqarsinnaalluni.

§ 40. Naalakkersuisut § 39 malillugu nunap iluani ingerlatsinissamut akuersissummi aalajangersinnaavaat, piginnaatitsissummik pigisaqartoq Namminersorlutik Oqartussanut akitsuutiniq qanoq akiliisassanersoq. Tamatumani piumasaqaatit aalajangerneqarsinnaavoq, akitsuummik ukiumoortumik akiliisoqartassasoq sumiiffiup akuersissummut ilaasup annertussusia tunngavigalugu naatsorsuinikkut (nunaminertamut akiliut) imaluunniit silaannaat imerpalasut, stoffit imaluunniit atortut nunap iluani toqqorsimatinneqartut allatigulluunniit inissinneqartut annertussusai tunngavigalugit (annertussutsimut akiliut). Taamattaaq akiliuteqarnissaq pillugu piumasaqaatit aalajangersarneqarsinnaapput, nunap iluanik atuneq assigisaallu tunngavigalugit naatsorsorneqartunik (atuinermut akiliut), imaluunniit sammisat akuersissummut ilaatinneqartut aningaasarsiornikkut iluanaarutit ilaannik Namminersorlutik Oqartussanut akiliuteqartarnissamut piumasaqaatit (iluanaarutinit akiliutit).

§ 41. Nunap iluanik ingerlataqarnissamut § 39 malillugu akuersissutini erseqqinnerusumik Naalakkersuisut malittarisassiuussisinnaapput, soorlu aatsitassanik atorluanaanermut aamma paaanissamut akuersissutit pillugit inatsisartut inatsisaanni malittarisassat nunap iluani ingerlataqarnissamut akuersissutini atorneqarnissaat pillugu aalajangersakkat.

Kapitali 10

Akuersissutit malillugit ingerlatanik taamaatitsineq

§ 42. Akuersissutini inatsisartut inatsisaat manna malillugu aalajangerneqarsimasuni erseqqinnerusumik malittarisassiuussinikkut piginnaatitsissummik pigisaqartup ingerlatami taamaatinnerini sanaartukkat assigisaallu piginnaatitsissummik pigisaqartup pilersissimasani piiarnissaannut pisussaaffigaa, taamallu saliisussaalluni, kingornalu sumiiffinni ingerlataqarfigisimasamini uuttortaallunilu nalunaarsuissalluni assigisaannillu iliuuseqarluni, aamma tak. § 43 paaaneq pillugu tunngasut.

Imm. 2. § 43 malillugu akuersinerni piginnaatitsissummik pigisaqartup imm. 1 malillugu pisussaaffimminik eqquutsitsinissaata qulakkeernissaa siunertarlugu piumasaqaatinik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tamakkununga ilaallutik qularnaveeqqusiititsillutik. Pissutsit allannorsimasut pisariaqartitsippata, soorlu sanaartukkanik annertusaallutik, Naalakkersuisut piumasaqaatinik allanguinernik aalajangersaasinnaapput, soorlu qularnaveeqqusiinerit allannortillugit.

Imm. 3. Iliuusissat imm. 1-imi taaneqartut naammasseqqullugit peqquneqarneq piginnaatitsissummik pigisaqartup eqquutsissimangippagit, piginnaatitsissummik pigisaqartup akiligassaanik ajutoortoqarpallu akisussaaffigisassaanik taamaaliornissaq Naalakkersuisut isumagitissinnaavaat.

§ 43. § 19 malillugu piiaanissami iliuusissatut il.il. akuerineqarnissamut qinnuteqaammut atatillugu, piginnaatitsissummik pigisaqartup ingerlataqarnerup taamaatinnerani sanaartukkat assigisaallu piginnaatitsissummik pigisaqartup pilersissimasai qanoq iliorfigineqassanersut pillugu pilersaarummik nassiussissaaq, kiisalu sumiiffiit ingerlataqarfigineqarsimasut kalluarneqarsimasullu qanoq ilillugit qimanneqassanersut (matusinissamut pilersaarut). Sumiiffimmi sanaartukkanik assigisaannillu qimatsinissaq pilersaarutigineqarpat, avatangiisitigut, peqqissutsikkut imaluunniit isumannaallisaanikkut tunngaveqartunik matusereernermi aserfallatsaaliinissanik pisariaqartitsineqarpat, matusinissamut pilersaarut taama aserfallatsaaliinissamut pilersaarutunik tamakkuninngalu uuttortaanermik nalunaarsuinermillu imaqaassaaq.

Imm. 2. Matusinissamut pilersaarummi eqqaaneqassaaq, pilersaarutip piviusunnigortinneqarnissanut qanoq ilisukkut aningaasaqarnikkut qulakkeerneqassanersooq.

Imm. 3. Matusinissamut pilersaarut, piiaanerup tassungalu atasunik iliuusissat tassunga siunertarineqartut aallartinnginnerini Naalakkersuisunit akuerineqarsimassapput, tak. § 19. Akuerinninnermi Naalakkersuisut piumasaaqatinik aalajangersaasinnaapput, ingerlataqarnerup taamaatinnerata kingorna avatangiisitigut eqqarsaatigisassat isumagineqarnissaat pillugit, ilaallutik matusereernerup kingorna piffissap ingerlanerani uuttortaanerit nalunaarsuinerillu.

Imm. 4. Matusinissamut pilersaarut akuttunngitsumik nutarterneqartassaaq. Taamattaq piiaanermik ingerlataqarnermi annertuunik allanguisoqarnerani pilersaarut nutarterneqartassalluni. Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat, pilersaarutip taassumalu piviusunnigortinneqarnissaa pillugu qularnaveeqqusiineq allannigortinneqassasoq, pissutsit allannigortinneqartut pisariaqartitsippata. Matusinissamut pilersaarummi nutarterinerit allannguinerillu kiisalu taakku piviusunnigortinnissaannut qularnaveeqqusiinikkut allannguinerit Naalakkersuisunit akuerineqartussaapput.

§ 44. Piffissap ilaani piiaanermik ingerlataqarnermi, kingusinnerusukkut ingerlataqarnerup nangeqqinnissaa siunertaralugu unitsitsigallarneq, Naalakkersuisunit akuerineqarnissaa pisariaqarpoq. Akuerineqarnerup qulakkiissavaa piiaanermik ingerlataqarnerup uninngatikkallarnerani sanaartukkat assigisaallu aserfallatsaalineqarnissaat nalunaarsorneqartarnissaallu, kiisalu ingerlataqarneq nangeqqinneqanngippat matusinissamik pilersaarut § 43-imi taaneqartup kingorna piviusunnigortinneqarsinnaanera. Akuerineqarnerup aamma qulakkiissavaa isumannaallisaanermut, peqqissutsimut, avatangiisinut assigisaannullu pilersaarut piiaanermik ingerlataqarnerup unitsikkallarneranut naleqqussarneqarnissaa kiisalu kingorna piiaanermik ingerlataqarnerup matuneqavinnissaanut. Akuerineqarneq ukiut marlukkaartut angullugit tunniunneqarsinnaavoq. Nutaamik akuerineqarnermi aamma piumasaaqatit allannigortinneqassanersut isummerfigineqassaaq.

Imm. 2. Taama unitsitsigallarneq ukiuni 6-imi sivisutigisimappat, imaluunniit tassunga piumasaaqatit eqquutsinneqanngippata, matusinissamik pilersaarut § 43-imi taaneqartoq aallarteqqullugu piginnaatitsissummik pigisaqartoq Naalakkersuisut naalakkersinnaavaat.

Kapitali 11

Akuersissuteqarnani aatsitassanik katersineq piiaanerlu

§ 45. Inuk Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartoq tamakkiisumillu akileraartussaataasooq, ujaqqanik atorluaasinnaavoq, inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuersissuteqarnissamik pisariaqartitsinngitsumik, ujaqqat piiarneqartut nalingi ukiumut 100.000 kr. sinnersimangippatigit. Atorluaaneq taamaallaat pisinnaavoq aatsitassat kaanngarsimasut katersornerisigut imaluunniit sakkut tigummiaannartakkat mekaniskiuunngitsut atornerisigut, soorlu kaataq, qussaattaq, kaanngartiterut imaluunniit ikuttaat atorlugu aatsitassat/ujaqqat piiarneqassallutik.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu piiaaneq sumiiffinni §§ 16 imaluunniit 33 malillugit akuersissuteqarfiusuni ingerlateqqusaanngilaq, taamaallaallu § 39 malillugu nunap iluani ingerlataqarnissamut akuersissutit ataqqillugit ingerlanneqarsinnaalluni.

Imm. 3. Inatsisisartut inatsisaata matuma atuutilerneranit ukiup tulliani 1. januar aallarnerfigalugu aningaasat ukiumut 100.000 kr.-usut imm. 1-imi taaneqartut Kalaallit Nunaanni atuisut aningaasartuutaannik najoqqutat allanngorneri malillugit naleqqussarneqassapput.

Imm. 4. Aatsitassat/ujaqqat katersorneqarsimasut imaluunniit piiarneqarsimasut aamma imm. 1 malillugu atorluarneqarusuttut Kalaallit Nunaanni suliareqqinneqassapput. Suliareqqiinerli Kalaallit Nunaata avataani ingerlanneqasinnaavoq, Kalaallit Nunaanni suliareqqiineq ujaqqat nalinginut naleqqiullugu aningaasartuuteqarnerunermik annertuumik kinguneqassapput imaluunniit annertunerusumik pisarissersuutininik kinguneqassappat, takuuk imm. 5, uppersarsaatinik nassuiaateqarluartunik Naalakkersuisunut nassiussinikkut uppersarsaasersorlugit. Kalaallit Nunaata avataani suliareqqiineq taamaallaat pisinnaavoq Naalakkersuisut akuersissummik tunniussisimanerat malillugu.

Imm. 5. Aatsitassat imm. 1 malillugu piiarneqarsimasut nalingi nalilerneqassapput, tuniniaanermi akigititaasooq tunngavik ”talip takissusia” atorlugu tunisinermi aamma ”talip takissusia” atorlugu atugassarititaasut malillugit aningaasanngorlugit nalilerlugit. Aatsitassat nalingi imm. 4 malillugu suliareqqinneqartussat, aningaasanngorlugit nalilerneqassapput aatsitassat ”talip takissusia” atorlugu aatsitassat suliareqqinneqarsimasut tunineranni nalingisa amerlaqataannik aamma ”talip takissusia” atorlugu atugassarititaasut malillugit nalilerneqassapput.

Imm. 6. Aatsitassat imm. 1 malillugu piiarneqartut nalingi imaluunniit imm. 4 malillugu suliareqqinneqartut nalingi ukiumut 100.000 kr. sinnerlugit naleqarpata, aatsitassat nalingi 100.000 kr. sinnersimassappatigit Naalakkersuisunut toqqorsimatinneqassapput.

Imm. 7. Inuk aatsitassanik toqqorsimatitaqartoq kapitali 8-mi malittarisassat malillugit aatsitassanik annikitsumik piiaanissamut sumiiffimmi pineqartumi akuersissummik qinnuteqarsinnaavoq.

Imm. 8. Imm. 7-mi taaneqartutut akuersissut tunniunneqarpat aatsitassat toqqorsimatinneqartut Naalakkersuisut piginnaatitsissummik pigisaqartumut tunniutissavai. Akuersissut tunniunneqanngippat ulloq toqqorsimatitsinerup aallartinneranit qaammatit 12-it qaangiutinnginnerini akuersissut qinnutigineqarsimangippat aatsitassat toqqorsimatinneqartut Naalakkersuisut tuniniassavaat. Aatsitassanik tunisinermi isertitat Namminersorlutik Oqartussanut nakkartinneqassapput

Imm. 9. Inuit imm. 1-imi piumasaqaatinik eqquutsitsisut Naalakkersuisunit akuerineqarnikkut takornarianik assigisaannillu takornariartitsinermik aaqqissuussisinnaapput, Kalaallit Nunaata nunap sannaatigut nittarsaannissaa siunertaralugu. Tamannattaaq suliffeqarfinnut Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik nalunaarsorsimasunut tamakkiisumillu akileraartartussaataasunut atuuppoq. Taama ingerlataqarnissamut Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput, ilaallutik taama angalaarnermi aatsitassat/ujaqqat katersorneqartut Kalaallit Nunaanni suliareqqinneqartussaasut pillugit, imaluunniit aatsitassat kaanngarsimasuinnaat takornariap katersorsinnaasani Kalaallillu Nunaanniit aallarussinnaagai, ullorsiutit malillugit ukiumi ataatsimi aallarussinerit tamaasa nalingisa katinneri aalajangersimasut nalingisa katinnerinit nalikinneruppata.

Imm. 10. Inuit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqanngitsut tamakkiisumillu akileraartussaataanngitsut ujaqqanik kaanngarsimasunik katersisarsinnaanerit aallarussisarsinnaanerallu pillugu Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput.

§ 46. Naalakkersuisut akuerisinnaavaat, kommunit pisuni aalajangersimasuni ujaraaqqanik, ujaqqanik assigisaannillu sumiiffimmi aqqusinniornermut, sanaartornermut assigisaannullu atugassanik katersisinnaasut paaasinnaallutillu aqqusinernik, inoqannginneranik, talittarfinnik, illuinnarnik, illorsuarnik assigisaannillu ataatsimoorussassaasunik pilersitsinerni aserfallatsaaliinernilu atugassanik, takuulli imm. 2. Naalakkersuisut akuerinninnerminni pissutsit tamaasa atorluanaanissamut tunngasut pillugit piumasaqaatinik aalajangersaasinnaapput. Atorluanaanissaq akuerineqarpat, paaanissamut akuersissuteqarnani ingerlatsineqarsinnaavoq, akuersinermilu piumasaqaatit allassimasut malillugit. Isumannaallisaaneq, peqqissuseq avatangiisillu eqqarsaatigalugit paaaneq isumannaatsumik ingerlanneqassaaq.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu sumiiffinni §§ 16 imaluunniit 33 malillugit akuersissuteqarfiusuni paaaneq ingerlanneqassanngilaq, kiisalu § 39 malillugu nunap iluani ingerlatsinissamut akuersissutit ataqqillugit taamaallaat ingerlanneqarsinnaallutik.

§ 47. Naalakkersuisut akuerisinnaavaat suliffeqarfiit beton-imik, beton-imit sulianik kiisalu ujaraaqqanik, ujaqqanik assigisaannillu Kalaallit Nunaanni aqqusinniornermut sanaartornernullu atugassanik assigisaannillu tunisassioartartut pilersuisartullu taama atugassanik aatsitassanik katersisinnaasut paaasinnaallutillu, takukkilli imm. 2 aamma 4. Taama paaanissaq pillugu pissutsit tamaasa pillugit Naalakkersuisut akuersissuteqarnerminni piumasaqaatinik aalajangersaasinnaapput. Paaanissaq akuerineqarpat, paaanissamut akuersissuteqarnani ingerlatsineqarsinnaavoq, akuersinermi piumasaqaatit allassimasut malillugit. Paaaneq isumannaallisaaneq, peqqissuseq avatangiisillu eqqarsaatigalugit isumannaatsumik ingerlanneqassaaq.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu sumiiffinni §§ 16 imaluunniit 33 malillugit akuersissuteqarfiusuni paaaneq ingerlanneqassanngilaq, kiisalu § 39 malillugu nunap iluani ingerlatsinissamut akuersissutit ataqqillugit taamaallaat ingerlanneqarsinnaallutik.

Imm. 3. Suliffeqarfiit inatsisartut inatsisaata matuma atuutilerpera sivikinnerpaamik ukiut marluk sioqqullugit imm. 1-imi piumasaqaatinik eqquutsitsisimasut

ingerlatanillu taaneqartunik ingerlatsisimasut, imm. 1 malillugu akuersissummik tunineqarsinnaapput.

Imm. 4. Imm. 1-imi sammisassani taaneqartuni illoqarfinni nunaqarfinnilu nunaminertanik tunniussineq nunaminertanik atuisarneq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit kommunalbestyrelsimit nalunaarutigineqassaaq.

§ 48. §§ 45 - 47 malillugit aatsitassanik katersinissamut paaanissamullu malittarisassat erseqqinnerusut Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat, tamakkununga ilaallutik sumiffiit aalajangersimasut §§ 45-47 malillugit katersinissamut paaanissamullu periarfissiinermut ilaatinneqanngitsut pillugit aalajangersakkat.

Kapitali 12

Ilisimatuussutsikkut misissuinerit

§ 49. Nunap sannaanik, nunap iluanik qaleruaanillu kiisalu imarmik silaannarmillu, sermersuarmik, imarmik misissuinerillu allat ilisimatuussutsimut tunngasut § 2, imm. 2, nr. 1-4-mi taaneqartutut ingerlatat pingaarutilittut isigineqartut taamaallaat inatsisartut inatsisaat manna malillugu Naalakkersuisunit akuerineqaqqaarluni suliarineqarsinnaapput, takuulli § 2, imm. 3 aamma 4.

Imm. 2. Ilisimatuussutsikkut misissuinerit piimasaqaatit pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput, tamakkununga ilaallutik annaassiniarnernut atatillugu aningaasartuutit akiliisarnissaq kiisalu sillimmasiinnissamut matussutissanik imaluunniit taamakkununga akiliisinaanissamut qularnaveeqqusiinernut akiliutissat pillugit. Naalakkersuisut aalajangersakkanik aalajangiinnginnerminnik, Naalakkersuisut Kommissionen for Videnskabelige Undersøgelser i Grønland (KVUG) tusarniaqqaassavaat (Kalaallit Nunaanni ilisimatuussutsikkut misissuinerit kommissioni).

Kapitali 13

Avatangiisinik illersuineq pillugu malittarisassat nalinginnaasut

Avatangiisinik illersuineq, silaannarmik illersuineq, pinngortitamik illersuineq tamakkunungalu akisussaaffiit

§ 50. Avatangiisinik illersuineq pillugu inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassanut aamma ilaapput silaannarmik pissutsinik illersuineq aamma pinngortitami pissutsinik illersuineq inatsisartut inatsisaanni allanik allassimasoqanngippat. Taamattaq atuupput taarsiisussaannerit akisussaaffiit pillugit inatsisartut inatsisaanni malittarisassat kiisalu mingutsitsinermut akisussaaffiit allat, aammattaq avatangiisinik sunniinermi akisussaaffiit allat kiisalu avatangiisinik ajoqusiinerni taarsiisussaataaneq.

Avatangiisinik illersuineq

§ 51. Avatangiisinik illersuinissaq pillugu inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat pinngortitamik avatangiisinillu eriaginninnissamut iluaqutaassapput, taamaalilluni inuiaqatigiit ineriartornerat akornusersorneqarnani iluaqutaasumilli pisinnaammatt, inuit inuunermi atugaannik ataqqinninnermik tunngaveqartut kiisalu uumasut naasullu piujuaannartinnissaannut.

Imm. 2. Avatangiisit illersornissaat pillugu inatsisartut inatsisaanni malittarisassani siunertaavoq pinngortitamik avatangiisinillu mingutsitsinissaq allatullu sunnerneqarnissaat killilersorniarlugu akiorniarlugulu, ingerlatanit ima kinguneqarsinnaasunit:

- 1) Inuit peqqissusaannik navianartorsiortitsineq.
- 2) Nunap qaavani, nunap iluani imaluunniit imarmi imaluunniit nunap iluani uumasunik naasunilluunniit imaluunniit pinngortitami imaluunniit kulturikkut eriagisassanik ajoqusiinerit.
- 3) Inatsisit malillugit nunamik, imarmik, nunap iluanik imaluunniit pinngortitami pisuussutinik atorluannissamut akornusersuisut.
- 4) Sunngiffimmi pinngortitami ornittakkat naleqassusiinik imaluunniit sammisassaqaqfiginissaanik ajornerulersitsinnaasut.

Imm. 3. Imm. 2-mi taaneqartunut atatillugu makku immikkut ittumik siunniunneqarput:

- 1) Nunamik, imarmik, immap naqqanik, nunap iluanik, imermik, silaannarmik, silaannaap pissusaanik akornutaasumik sunniutit kiisalu sajuppilutsitsinermit nipiliornermillu akornutit pitsaaliornissaat, killilersimaartinnissaat kiisalu akiornissaat.
- 2) Aatsitassanik pisuussutinillu allanik atuineq maangaannartitsinerullu killilersimaarnissaat.
- 3) Teknologiiamik saligaatsuunerusumik atuinerup siuarsarnissaa.
- 4) Eqqagassanik igitsinermut atatillugu atueqqinnissaq siuarsarniarlugu ajornartorsiutinillu killilersimaartitsiniarneq.

§ 52. Avatangiisinik illersuinissaq pillugu inatsisartut inatsisaata matuma malittarisassanik atuinermi aqutsinermilu pingaartinneqassaaq, teknikkut atorneqarsinnaasut pitsaanerpaat atornerini suut anguneqarsinnaanersut, tamakkununga ilaallutik sanaartukkat, maskiinat, atortut, suleriaatsit, teknologi, nioqqutissat, akuutissat atortullu mingutsitsinnginnerusut, kiisalu iliuitsit mingutsitsinermut pitsaanerpaamik akiuissutaasinnaasut. Taama nalilersuinermi immikkut pingaartinneqassaaq teknologiip saligaannerusup atorneratigut pitsaaliuissutinik suliniuteqarnissaq.

Imm. 2. Mingutsitsinermik pitsaaliuinialuni akiuinialunilu iliuitsit annertussusai suussusaalu nalilersornerini avatangiisit eqqaannittut qanoq issusai mingutsitsinerullu tamakkununga sunniutigisinnaasai, aamma pisuussutit maangaannartinnissaat sapinngisamik killilersimaarnissaat siunertarlugu kaaviiarfiit, stoffit aamma atortut ingerlaarfii tamaasa pingaartinneqassapput.

§ 53. Ingerlatamik inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaasumik, mingutsitsinermillu peqquteqarsinnaasumik aallartitsiniartoq, taama ingerlataqarnissamini sumiiffimmik toqqaassaaq mingutsitsinnaanermut navianartorsiortitsineq sapinngisamik annertunerpaamik killilersimaartissallugu. Sumiiffimmik taamaattumik toqqaanermi sumiiffiup qanoq issusaa ilusialu

eqqarsaatigineqassaaq, tamakkununnga ilaallutik maanna piiaanermut siunissamilu piiaanissamut pilersaarutaasut, kiisalu erngup igitassap, eqqagassat aammalu stoffit atortullu mingutsitsisut allat sapinngisamik siunertaqartumik igittarnissaanut periarfissat.

Imm. 2. Kinaluunniit ingerlatamik mingutsitsilersinnaasumik aallartitsiniartoq, aallartitsisoq imaluunniit ingerlatsisoq iliuusissaminik aalajangiussaqassaaq mingutsitsinermik pitsaaliuutaasinnaasunik pinngitsoortitsisinnaasunillu, taamallu ingerlatap pilersinnissaanut, ilusilersornissaanut ingerlannissaanullu ima pilersaarusiussaaq, sapinngisamik annikinnerpaamik mingutsitsinermik kinguneqartitsisumik, tak. § 52. Ingerlatami atortussanik toqqaanermi, pilersitsinermi ilusilersuinermilu, ilaallutik maskiinat, atortut aamma najugaqarfiusinnaasut, kiisalu ingerlatsinermik pilersaarusiormi, ilaallutik misissuinermi, piiaanermi, atuinermi imaluunniit suleriaatsimik, nioqqutissanik, stoffinik atortunillu ingerlatsinermut atatillugu atugassanik toqqaanermi kiisalu upalungaarsimanissamut mingutsitsinermillu akiuiniarluni suleriaatsinik toqqaanermi, qulakkeerineqassaaq mingutsitsinerit, qinngornerit, igitassaqalerni kiisalu pisuussutinik atuinerit sapinngisamik pitsaanerpaamik killilersimaarneqarnissaat.

Imm. 3. Suliffeqarfik imaluunniit inuk inatsisartut inatsisaat manna malillugu avatangiisinik illersuiniarluni imaluunniit pitsaaliuiniarluni pisussaaffeqalersimasooq, mingutsitsinermik killilersimaariniartorlu imaluunniit akiuiniarluni pisussaaffeqalersimasooq, pineqartup pisussaaffimminik eqquutsitsinermi teknikkip atorneqarsinnaanerpaap atornissaa qulakkiissavaa siuarsarlugulu, tamakkununnga ilaallutik sanaartukkat, maskiinat, atortorissaarutit, suleriaatsit, teknologiit, nioqqutissat, stoffit aamma atortut mingutsitsinnginnerpaat, kiisalu iliuusissat mingutsitsinermik akiuisinnaanerpaat, sapinngisamik pineqartumut teknikkikkut, suliaqarnikkut aningaasarsiornikkullu periarfissaqarsinnaatillugu, tak. imm. 1-2 aamma § 52.

Imm. 4. Suliffeqarfik imaluunniit inuk inatsisartut inatsisaat manna malillugu avatangiisitigut aarlerinaatinik suussusersinermi, naliliinermi kiisalu sulinikkut sapinngisamik ima appartitsinissamik isumaginnissaguni, pineqartup taamattaaq qulakkiissavaa avatangiisinik illersuinissaaq eqqarsaatigissallugu, teknikki mingutsitsinermik akiuiniarnermi atorneqarsinnaanerpaaq qulakkiissavaa siuarsarlugulu, tamakkununnga ilaallutik sanaartukkat/atortut, maskiinat, atortorissaarutit, suleriaatsit, teknologii, nioqqutissat, stoffit aamma atortut, kiisalu iliuusissat mingutsitsinermik akiuiniarnermi pitsaanerpaat, pineqartumut teknikkikkut, suliaqarnikkut aningaasarsiornikkullu periarfissaqarsinnaatillugu, tak. imm. 1-3 aamma § 52.

Imm. 5. Imm. 4-mi pisussaaffiit assingi makku eqqarsaatigalugit ima pisoqartillugu atuupput:

- 1) Suliffeqarfiup imaluunniit inuup peqatigisap allap sulianik imaluunniit ingerlatanik allanik pilersaarusiornissaa suliarinninnissaalu ima isumagitissaguniuk, avatangiisitigut aarlerinaatit suussusersillugit, nalilersorlugit sapinngisamik periarfissaqartillugu annertunerpaamik annikillisillugit.
- 2) Suliffeqarfiup imaluunniit inuup peqatigisap allap sulianik imaluunniit ingerlatanik allanik pilersaarusiornissaa suliarinninnissaalu ima nakkutiginnitsissaguniuk, avatangiisitigut aarlerinaatit suussusersillugit, nalilersorlugit sapinngisamik periarfissaqartillugu annertunerpaamik annikillisillugit.
- 3) Suliffeqarfiup imaluunniit inuup peqataaffigissaguniuk avatangiisitigut

aarlerinaatit suussusersillugit, nalilersorlugit sapinngisamik periarfissaqartillugu annertunerpaamik annikillisillugit.

4) Sulisitsisup imaluunniit suliffeqarfiup allap imaluunniit inuup inuk alla suliamik ingerlatsinissamut ilinniartissagaangamiuk ilitsersussagaangamiullu, avatangiisitigut aarlerinaatit suussusersillugit, nalilersorlugit sapinngisamik periarfissaqartillugu annertunerpaamik peertussaavai imaluunniit annikillisillugit.

5) Suliffeqarfiup imaluunniit inuup isumagissaguniuk avatangiisitigut aarlerinaatit piissagunigit imaluunniit annikillisissagunigit.

6) Suliffeqarfiup imaluunniit inuup sanaartuqaq, iluarsiiisut, umiarsuaq imarsiuulluunniit alla taassumalu aqqissuunnera, ilusilersornera, atortui assigisaallu avatangiisitigut isumannaalluinnartuunera qulakkiissagaangagu.

§ 54. Avatangiisinik illersuinissaq pissutsillu §§ 51-53-imi taaneqartut pillugit Naalackersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput, tamakkununga ilaallutik avatangiisinik illersuinissaq pillugu nunami immiini nunallu tamat akornanni malittarisassaasa, isumaqatigiissutaasa imaluunniit maleruqaqusaasa atortinneqarneri.

Silaannaap pissusiinik illersuineq

§ 55. Avatangiisinik illersuinissaq aamma silaannaap pissusaanik illersuinissaq pillugu inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat silaannarmi pissutsinik eriaginninnissamut iluaqutaassapput, taamaalilluni inuiaqatigiit ineriartornerannut akornutaanngitsumik tunngaveqarluni pisinnaammatt, silaannarmi pissutsit ataqqillugit taakkulu inuit inuunerminni atugaannut pingaaruteqarnerat ataqqillugu kiisalu uumasoaqarnerata naasoqarneratalu atatiinnarnissaannut.

Imm. 2. Avatangiisinik illersuinissaq aamma silaannarmik illersuinissaq pillugu inatsisartut inatsisaanni malittarisassani siunertaavoq, silaannarmik mingutsitsinermi allatigullu silaannarmik pissutsinik sunniutinik allanik ingerlataqarnermit pisunik pitsaaliuinissaq, killilersuinissaq aamma akiuinissaq, toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit ima pisoqarsinnaaneranut:

1) Inuit peqqissusaanik navianartorsiortitsineq.

2) Nunap qaavani, nunap iluani imaluunniit imarmi imaluunniit nunap iluani uumasunik naasunilluunniit imaluunniit pinngortitami imaluunniit kulturikkut eriagisassanik ajoqusiinerit.

3) Nunamik, imarmik, nunap iluanik imaluunniit pinngortitami pisuussutinik atorluaanissamut akornusersuisut.

4) Inuit inuuneranni atugassarititaasunik ajornerulersitsineq.

5) Sunngiffimmi pinngortitami ornittakkat naleqassusaanik imaluunniit sammisaqarfissanik ajornerulersitsinerit.

§ 56. Naalackersuisut ingerlatassanut inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaasunut imaluunniit atortunik pilersitsinissamut ingerlatsinissamullu akuersissummik tunniussinissamut imaluunniit akuersiniarluni aalajangertarnerminni, Naalackersuisut ilaatigut silaannarmi pissutsinik ajornerulersitsinissamik pinngitsoortitsinnissap imaluunniit allatut pitsaanngitsunik sunniuteqartitsinissap eqqarsaatiginissaa pingaartittarpaat.

§ 57. Ingerlataq imaluunniit sanaartugaq/atortoq silaannaap pissusaanik annertuumik pitsaanngitsunik sunniuteqartussatut isumaqarfigineqarpat, akuersissut imaluunniit akuerinninneq tunniunneqarsinnaavoq ingerlatap imaluunniit sanaartukkap/atortup silaannaap pissusaanik sunniuteqarnissaata nalilerneqarnera tunngavigalugu, kiisalu pisortat aamma oqartussat kattuffiillu kalluarneqartussat tamanna pillugu oqaaseqaateqarnissaminnut periarfissinneqareernerisigut. Naliliineq pissaaq avatangiisinut sunniutinik naliliisarnermut malittarisassat malillugit, tak. kapitali 15.

§ 58. Silaannarmik illersuinissaq aamma §§ 55-57-imi pissutsit taaneqartut eqqarsaatigalugit Naalackersuisut erseqqinnerusumik aalajangersaasinnaapput, tamakkununga ilaallutik silaannaq pillugu illersuinissamut tunngasuni nunami immini imaluunniit nunat tamat akornanni malittarisassat, isumaqatigiissutit imaluunniit maleruagassat malillugit atuinissaq.

Pinngortitamik illersuineq

§ 59. Avatangiisinik illersuinissaq aamma pinngortitamik illersuinissaq pillugu inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat pinngortitamik avatangiisinillu eriaginninnissamut pitsanngorsaanissamullu iluaqutaassapput, taamaalilluni inuiaqatigiinni ineriartorneq akornutaanngitsumik tunngaveqarluni pisinnaammat, inuit inuunerminni atugaannik pingaaruteqarnerat ataqqillugu kiisalu uumasoeqarnerata naasoeqarneratalu atatiinnarnissaat ataqqillugu.

§ 60. Naalackersuisut ingerlatassanut inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaasunut imaluunniit atortunik pilersitsinissamut ingerlatsinissamullu akuersissummik tunniussinissamut imaluunniit akuersiniarluni aalajangertarnerminni, Naalackersuisut ilaatigut pinngortitami pissutsinik ajornerulersitsinissamik pinngitsoortitsinnissap kiisalu pinngortitap ilaanik tamaanilu uumassuseqarfiusut nunami immini nunallu tamat akornanni pinngortitamik illersuinissaq pillugu immikkut toqqarsimasaanni uumassusillit naasullu sumiiffinni toqqarneqarsimasuni akornusersuinnginnissaat Naalackersuisut eqqarsaatiginissaa pingaartittarpaat.

§ 61. Ingerlataq imaluunniit sanaartugaq/atortoq, inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartoq, pinngortitap pissusianik annertuumik pitsaanngitsunik sunniuteqartussatut isumaqarfigineqarpat, akuersissut imaluunniit akuerinninneq taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq ingerlatap imaluunniit atortup pinngortitap pissusaanik sunniuteqarnissaata nalilerneqarnera tunngavigalugu, kiisalu pisortat aamma oqartussat kattuffiillu kalluarneqartussat tamanna pillugu oqaaseqaateqarnissaminnik periarfissinneqareernerisigut. Naliliineq pissaaq avatangiisinut sunniutinik naliliisarnermut malittarisassat malillugit, tak. kapitali 15. *Imm.* 2. Ingerlataq imaluunniit sanaartugaq/atortoq, inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartoq, pinngortitami sumiiffimmi nunami immini imaluunniit nunat tamat akornanni toqqarneqarsimasoeq annertuumik sunnerneqarsinnaasutut isumaqarfigineqarpat, akuersissut imaluunniit akuerinninneq taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq ingerlatap imaluunniit atortup summiiffimmi tamatumunnga

eriagisassatut siunniussanut sunniuteqarsinnaanera naliliinerit tunngavigalugit tamaalaat tunniunneqarsinnaavoq. Nunap immi inatsisai aamma nunat tamat inatsisaat, Kalaallit Nunaanni atuuttut, malillugit aalajangerneqartarpoq summiiffiit arlaat nunami immi aamma nunani tamani pingortitaqarnikkut illersugaanersut, sumiiffinnullu taamaattunut nunami immi aamma nunat tamat akornanni atuuttuunersut. Naalakkersuisut iluaqutaasussatut isigippassuk, akuersissutip imaluunniit akuerinninnerup tunniutinnginnerani sumiiffimmi sunniuteqaataasinnaasut pillugit naliliisimaneq pillugu innuttaasut oqaaseqaateqarnissaannut periarfissinneqassapput.

Imm. 3. Pissutsit imm. 1 aamma 2-mi taaneqartutut pisuni akuersissut imaluunniit akuerineqarneq taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq, ingerlataq imaluunniit sanaartugaq/atortoq nunap immi imaluunniit nunani tamani pinngortitaanik sumiiffiup inniminassusianik akornusiinngippat imaluunniit inuiaqatigiinni soqutigisat pingaaruteqartut, tamakkununnga ilaallutik inooqatigiinnikkut imaluunniit aningaasarsiornikkut soqutigisat, ingerlatap ingerlanneqarnissaa imaluunniit atortumik pilersitsinerup ingerlatsinerulluunniit pisariaqartivissappassuk, allanik aaqqiissuteqarnissaq allatut periarfissaqanngippat, takuulli imm. 4.

Imm. 4. Ingerlataq imaluunniit sanaartugaq/atortoq nunami immi imaluunniit nunat tamat akornanni pinngortitamik illersuiffiunik, pinngortitap suuneranik pingaartitsiviusumi imaluunniit pingaartinneqartutut isigineqartup annertuumik sunnerneqarsinnaaneranut isumaqarfigineqarpat, imm. 3-mi pisuni taaneqartuni taamaallaat ingerlatamut imaluunniit sanaartukkamut/atortumut akuersissummik imaluunniit akuerinninnermik Naalakkersuisut tunniussisinnaapput, ima pisoqassappat; inuit peqqissusaanik, tamat isumannaassusiinik imaluunniit avatangiisinik pingaaruteqartunik sunniutinik iluaqutissanik angusaqarnissamut eqqarsaatigisassat pisariaqartippassuk imaluunniit inuiaqatigiit soqutigisaat pingaaruteqartut allat pisariaqartilluinnarpassuk ingerlatap ingerlanneqarnissaa imaluunniit sanaartukkap/atortup pilersinneqarnissaa ingerlanneqarnissaalu.

Imm. 5. Imm. 3, imaluunniit imm. 4 malillugu akuersissut imaluunniit akuerinninneq tunniunneqarpat, taarsiinissamut iliuusissat naammaginartut Naalakkersuisut aalajangissavaat, tamakkununnga ilaallutik akuersissummik imaluunniit akuerinninnermut piunasaqaateqarnikkut. Taarsiinnermi iliuuseqartoqassappat aningaasartuutit akuersissummik imaluunniit akuerineqarnissamik qinnuteqartumit matussuserneqassapput.

§ 62. Pinngortitamik illersuinissaq pissutsillu §§ 59-61-imi taaneqartut pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersaassapput, tamakkununnga ilaallutik nunami immi imaluunniit nunat tamat pinngortitamik illersuinissaq pillugu malittarisassaannik, isumaqatigiissutaannik imaluunniit maleruaqqusaannik atuineq.

Kapitali 14

Avatangiisinut akisussaaffiit

§ 63. Avatangiisinut akisussaaffiit pillugit malittarisassani §§ 63-66-imi pineqartut malillugit avatangiisinik ajoqusiineq ima paasisaqariaqarpoq:

1) Nunamik, imermik, immap naqqani, nunap iluanik, imermik silaannarmilluunniit mingutsitsinerit.

- 2) Silaannaap pissusaanik mingutsitsineq imaluunniit allatut pitsaanngitsumik sunniineq.
- 3) Pinnortitamik, tamakkununga ilaallutik inuit, uumasunik naasunilluunniit mingutsitsineq imaluunniit allatut pitsaanngitsumik sunniineq.
- 4) Nipiliortitsinerit, sajuppilutsitsinerit, kissarnerup, qaamanerup assigisaasaluunniit pilersitaanik pissutsinik nr. 3-mi taaneqartunik annertuumik akornusersuineq.
- Imm. 2.* Akisussaasutut eqqarsaatigineqarput ingerlatanik inatsisartut inatsisaanni matumani eqqartorneqartunik ingerlatsisoq imaluunniit nakkutilliisoq imaluunniit aqutsisoq. Ingerlatat pillugit piginnaatitsissummik pigisaqartuunngitsoq pineqartoq allaappat, piginnaatitsissummik pigisaqartoq ingerlatamut aamma akisussaavoq. Taamaammatt suleqatigiit taakku marluk ataatsimoorlutik (nammaqatigiillutik) pisussaaffeqarput akisussaaffeqarlutillu kiisalu malittarisassat §§ 64-67-imiittut malillugit aamma akisussaasuusoq.
- Imm. 3.* Avatangiisinik ajoqusiinermi imaluunniit avatangiisinik ajoqusiinissamut navianartorsiortitsinermi akisussaasutut eqqarsaatigineqarpoq imm. 2 malillugu ingerlatamut akisussaasuusoq, taama ajoqusiinermik imaluunniit navianartorsiortitsinermik pisuusoq imaluunniit peqataasoq. Tamanna atuuppoq, ajoqusiineq imaluunniit navianartorsiortitsineq ajoqusiinermi qanoq pisimanersoq apequtaatinnagu, kiisalu ajoqusiineq imaluunniit ajoqusiinissamut navianartorsiortitsineq pissutsit nalaatsornermik malitseqartumik pisimagaluarpataluunniit.

§ 64. Avatangiisinik ajoqusiinissamut navianartorsiortitsinermut akisussaasuusoq ingerlaannartumik pitsaaliuutinik pisariaqartunik aallartitsissaaq, taama avatangiisinik ajoqusiinissamut navianartorsiortitsinermi pinngitsoortitsinnaasunik, kiisalu navianartorsiortitsineq pillugu iliuusissallu aallartissimani pillugit Naalakkersuisut kalerrillugit. Avatangiisinik ajoqusiinermut akisussaasuusoq suliniutinik, ajoqusiinerup annertussusianik killiliissutaasinnaasunik kiisalu ajoqusiinerunissamik pinngitsoortitsinnaasunik, tigussaasumik isumagineqarsinnaasut tamaasa ingerlaannartumik aallartissavai, ajoqusiinerlu suliniutillu pillugit Naalakkersuisut kalerrillugit.

Imm. 2. Pisussaaffiit eqquutsinneqarnissaannut Naalakkersuisut nakkutiginnittuupput, eqquutsitsinissallu pillugit kiisalu tamatumunnga atatillugu iliuusissanik isumaginninnissanik naalakkiteqarsinnaallutik.

§ 65. Akisussaasuusoq avatangiisinik ajoqusiinnaanermut imaluunniit avatangiisinik ajoqusiinissamut navianartorsiortitsinermik pingaaruteqartunik nalilersuinissamut paasissutissanik tunniusseqqullugu Naalakkersuisut peqqusinnaavaat. Ilaatigut naalakkissutaasinnaavoq, akisussaasuusup nammineq akilikkaminik mingutsitsinissamut pequtaasinnaasut aamma mingutsitsineqarsimappat sunniutaaqataasut pillugit misissuissasoq, misissueqquissaassasoq, stoffinik atortunilluunniit assigisaannilluunniit uuttortaassasoq, mingutsitsinermut pequtaasut sunniutillu paasiniarnissaat siunertaralugu.

Imm. 2. Peqqusineq nalunaarutigineqarsinnaavoq, akisussaasuusoq pigisamut imaluunniit sumiiffimmut mingutsitsivigineqarsimasumut atuisuunngikkaluarpalluunniit. Peqqusinermit pigisami mingutsitsiffiusimasumi imaluunniit sumiiffimmi il.il. mingutsitsiffigineqarsimasumi pilersitseqqinnissamut

pisussaaffinnik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

Imm. 3. Akisussaasuusoq pigisamik imaluunniit sumiiffimmik atuisuunngippat, pigisamik imaluunniit sumiiffimmik atuisoq Naalakkersuisut peqqusinnaavaat akuerseqqullugu akisussaasuusoq imaluunniit allat misissuinnermik imaluunniit pilersitseqqinnermik il.il. isumaginnissasoq.

Imm. 4. Imm. 3 malillugu peqqusineq pigisamik imaluunniit sumiiffimmik mingutsitsiffiusimasumik qaqugukkulluunniit atuisumut avaqunneqarsinnaanngilaq.

§ 66. §§ 63-65-imi malittarisassanut ilaasuni avatangiisinik ajoqusiineqarsimappat imaluunniit avatangiisinik ajoqusiinissamut navianartorsiortitsineqarsimappat, tamanna pillugu Naalakkersuisut aalajangiissuteqassapput kiisalu §§ 63-65-imi malittarisassat malillugit iliuuseqarnissamut il.il. aalajangiissuteqassallutik.

Imm. 2. Aalajangiineq Naalakkersuisut tamanut saqqummiutissavaat. Avatangiisinik ajoqusiisimaneq imaluunniit avatangiisinik ajoqusiinissamut navianartorsiortitsineq pillugu aalajangiinerup tamanut saqqummiunneqarnera akisussaasuusup akiligaanik pissaaq. Tamanut saqqummiussisarneq pillugu Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput.

Imm. 3. Avatangiisinut akisussaaneq pillugu Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput, tamakkununga ilaallutik pissutsit imm. 1-2 aamma §§ 63-65-imi taaneqartut pillugit.

Avatangiisinik ajoqusiinernut taarsiisussaaneq

§ 67. Avatangiisinik ajoqusiinnermut taarsiisussaaneq pillugu §§ 68-72-imi malittarisassani atuupput ajoqusiinerit nunamik, imarmik, immap naqqanik, nunap iluanik, imermik imaluunniit silaannarmik inatsisartut inatsisaat malillugu ingerlatanut ilaasuni pisuni mingutsitsinnermit ajoqusiinerit.

Imm. 2. §§ 68-72-imi malittarisassat taamattaaq atuupput silaannarmi pissutsinik imaluunniit pinngortitamik mingutsitsineq allatullu pitsaanngitsumik sunnuteqartitsineq kiisalu nipiliornermik, sajuppilutsitsinermik, kissarnermik, qaamanermik assigisaannilluunniit akornusersuinerit. Taama mingutsitsineq, sunnuteqartitsineq imaluunniit akornusersuineq §§ 68-72-imi mingutsitsineq pillugu malittarisassanut aamma ilaavoq.

§ 68. § 67 aamma §§ 69-72-imi malittarisassat malillugit ajoqusernertut taarsiiffiqineqartussanut makku ilaapput:

- 1) Inunnik ajoqusiineq aamma pilersuisumik annaasaqarneq.
- 2) Pigisanik/atortunik ajoqusiineq.
- 3) Aningaasatigut pigisanik annaasaqaatit allat.
- 4) Makkununga naammaginatsumik aningaasartuutit.
 - a) ajoqusiinissamik pitsaaliuinnermi aamma pinngitsoortitsinissamut iliuutsinut iliuuseqarneq.
 - b) avatangiisinik pinngortitamillu iluarsasseqqinneq aamma
 - c) mingutsitsinermik pinngitsoortitsineq piioneerutsitsinerlu kiisalu avatangiisinik, silaannaap pissusaanik pinngortitamillu pitsaanngitsumik allatigut sunniineq.

§ 69. Inatsisartut inatsisaat malillugu ingerlataqarnermut atatillugu § 63 malillugu avatangiisinik ajoqusiinermut akisussaasoq, mingutsitsinermi ajoqusiinermut taarsiisussaataavoq, ajoqusiineq nalaatsortumilluunniit pigaluarpat.

Ingerlataqarnissamut atatillugu akisussaasuusoq piginnaatitsissummik pigisaqartuunani allaappat, suleqatigiit tamarmiullutik nammaqatigiillutik taarsiisussaataaneremut akisussaapput. Illuatungeriit marluullutik ataatsimoorlutik (akisussaaqatigiillutik) pisussaaffeqarput akisussaasuullutillu kiisalu imm. 2-4 aamma §§ 70-72-imi malittarisassat malillugit akisussaallutik.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu akisussaasuuneq atussanngilaq, ajoqusiinermi peqqutaappat malittarisassat pisortatut oqartusaasunit aalajangerneqarsimasut avaqqunneqarsinnaanngitsut malillugit ingerlataq suliarineqarsimappat, malittarisassat peqqussuteqarnerup imaluunniit ilitersuinerup malitsigisaannik pisimanngippata, akisussaasuusup nammineq ingerlataanik imaluunniit pissusiinik peqquteqartunik.

Imm. 3. Inunnik ajoqusiinermut taarsiinissaq imaluunniit pilersuisumik ajoqusiinermut taarsiinissaq ikilisinneqarsinnaavoq imaluunniit peerneqarsinnaalluni, ajoquserneqarsimasoq imaluunniit toqusoq ajoquserneqarnermut piaaraluni peqataasimappat. Taamattaq taarsiinissaq apparneqarsinnaavoq, pisunilu immikkut ittuni peerneqarsinnaalluni, ajoquserneqartoq imaluunniit toqusoq ajoquserneqarnermut mianersuaalliorujussuarnikkut peqataasimappat.

Imm. 4. Pisuni allani taarsiinissaq appartinneqarsinnaavoq imaluunniit peerneqarsinnaavoq, ajoquserneqartoq ajoquserneqarnermi piaarisimappat imaluunniit mianersuaalliorujussuarsimappat.

§ 70. Avatangiisinik ajoqusiineq pillugu taarsiisussaaneq pillugu inatsisartut inatsisaanni malittarisassanik avaqqussinissaq pillugu isumaqatigiissut atorsinnaanngilaq, ajoqusiineq pisimappat isumaqatigiissutip isumaqatigiissutigineqarnerata siorna kiisalu avaqqussineq ajoquserneqarfiusumut kingunerlutsinneqarpat.

Imm. 2. Imm. 1-imi malittarisassaq atuutissanngilaq akisussaasup aamma inuussutissarsiummik ingerlatsisup inuussutissarsiornerminut atatillugu iliuuseqartup akornanni isumaqatigiissummut, isumaqatigiissutip isumaqatigiissuteqartut attuumassuteqarnerisa akornanni isumaqatigiissutigineqarsimappat. Isumaqatigiissummi taamaattumi isumaqatigiissuteqartut allanut attuumassuteqarneranni toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit pisimappat, imm. 1-imi malittarisassaq atuutissaq.

§ 71. Avatangiisinik ajoqusiinermi taarsiisussaaneermik §§ 67-70 aamma 72-imi malittarisassat taarsiisussaataaneremut killilersuinngillat, isumaqatigiissutip iluani avataanilu malittarisassat nalinginnaasut malillugit imaluunniit inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat allat imaluunniit inatsisit allat malittarisassat malillugit aalajangerneqarsimasut imaluunniit malinneqartussaasut.

§ 72. Avatangiisinik ajoqusiinermut pissutsinullu §§ 67-71-imi taaneqartunut taarsiisussaaneq pillugu Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput, tamakkununga ilaallutik nunami immiini nunallu tamat akornanni avatangiisinik ajoqusiinermi taarsiisussaaneq pillugu malittarisassat, isumaqatigiissutit imaluunniit aalajangersakkat.

Kapitali 15

Avatangiisinik nalilersuineq (ANN)

§ 73. Ingerlatanut tulliuuttunut arlaannut akuersissut aamma akuerinninneq taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq, ingerlatamik isumaginninnermi avatangiisinut sunniuteqarnissaasa nalilersorneqarnerat tunngavigalugu, tamannalu pillugu avatangiisinik nalilersuilluni nassuiaammik aatsaat suliarinnittoqareerpat akuersissut tunniunneqarsinnaavoq:

- 1) Ikummatissanik piiaaneq.
- 2) Aatsitassanik piiaaneq, kapitali 8 malillugu aatsitassanik annikitsumik piianeq aamma kapitali 11 malillugu akuersissuteqarnani aatsitassanik katersineq piiaanerlu ilanngunnagit.
- 3) Nunap iluanik toqqorsivittut atuineq imaluunniit aatsitassanik ingerlatsinermut atatillugu siunertat.
- 4) Inatsisartut inatsisaat manna malillugu sammisanut ilaasunut imermit, anorimit imaluunniit nunap iluanit atorluaalluni nukissiorneq.
- 5) Sanaatukkanik/atortunik annertuunik inatsisartut inatsisaannut ilaasunik atorqeartunik pilersitsineq imaluunniit inissiineq atuinerlu, tamakkununga ilaallutik avataani piiaaffiit, avataani piiaaffiit nuunneqarsinnaasut, umiarsuit najugaqarfusut, qarusuit aatsitassarsiorfiit, nunap iluani atortut, sulianut atatillugu nukissiorfiit aamma ruujorikkut aqquersuineq.
- 6) Ingerlatamik unitsitsineq imaluunniit sanaartukkanik/atortunik assigisaannillu nr. 1-5-imi taaneqartunik ingerlatsineq imaluunniit sanaartukkanik/atortunik nr. 5-imi taaneqartunik isaterineq imaluunniit matusineq.

Imm. 2. Ingerlataq, inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaasoq, imm. 1-imut ilaangitsoq, avatangiisinut annertuumik sunniuteqarsinnaasut isumaqarfigneqarsinnaasoq, ingerlatassamut taamaallaat akuersissuteqartoqarsinnaavoq, avatangiisinut sunniutissat nalilersorneqareerpata kiisalu avatangiisinut sunniutissanut nalilersuineq Naalackersuisunit akuerineqareerpat.

Imm. 3. Naalackersuisut aalajangissavaat imm. 2-mi taaneqartutut pisuni avatangiisinut sunniutissat pillugit naliliinermik aamma avatangiisinut sunniutissat pillugit nassuiaammik suliarinnittoqassanersoq. Aalangiinissamut atugassanik piumasqaatinik aalajangersimanerusunik Naalackersuisut aalajangersaassapput.

§ 74. § 73-imi malittarisassat malillugit avatangiisinik naliliilluni nassuiaammik suliarinnittoqarnissaa piumasqaatigineqarpat qinnuteqartoq nassuiaammik suliarinnissaaq Naalackersuisunullu nassiullugu. Taamattaq qinnuteqartoq avatangiisinik naliliilluni nassuiaatip teknikkimut tunnganngitsumik imaqarniliorneranik suliarinnissaaq.

Imm. 2. Avatangiisinik naliliilluni nassuiaammik suliarinninnissaaq pillugu kiisalu avatangiisinik nalilersuilluni suliarinninnissaaq aamma taassuminnga akuersinissamut Naalackersuisut erseqqinnerusunik maleruagassiussapput, avatangiisinik sunniuteqartussanik nalilersuinnermi atugassanik saqqummiisunik.

Imm. 3. Avatangiisinut sunniutissat pillugit nalilersuinissamik suliarinninnissaaq pillugu Naalackersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussissapput kiisalu avatangiinut sunniutissat pillugit nassuiaammik suliarinninnissat

akuersissuteqarnissallu pillugit, tamakkununga ilaallutik atortut avatangiisinik nalilersuinissamut atugassat.

§ 75. Avatangiisinik naliliilluni nassuiaammik tunniussineq pillugu paasissutissat Naalakkersuisut nittartagaatigut imaluunniit allatigut tulluurtukkut tamanut saqqummiutissavaat.

Imm. 2. Suliaq pillugu aalajangiinermi paasissutissiinermut piumasagaatit, tunngavilersuutit pingaarnerit eqqarsaatersuutillu aalajangernermit tunngaviliisut pillugit paasissutissiineq, pisariaqarpallu iliuusissat pingaarnerit pillugit nassuiaatit pisariaqartitat, pitsaanngitsumik sunniutaasinnaasut pingaarnerit pinngitsoortinniarlugit, killilersimaarniarlugit periarfissaqarpallu sunniutissallu pitsaanngitsut annikillisinniarlugit.

Kapitali 16

Inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutissanik nalilersuineq

§ 76. Ingerlataq inatsisartut inatsisaannut matumunnga ilaasoq inuiaqatigiinni pissutsinut annertuumik sunniuteqartussat isumaqarfigineqartoq, taamaallaat akuerineqarsinnaavoq, ingerlatamik suliarinninnermi inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutissanik pillugit nalilersuinermit suliarinnittoqareerpat akuersissut tunniunneqarsinnaavoq kiisalu nassuiaat Naalakkersuisunit akuerineqareerpat.

Imm. 2. Naalakkersuisut aalajangissavaat imm. 1-imi pisuni taaneqartuni inuiaqatigiinnut aamma avatangiisinut sunniutissat pillugit nassuiaammik suliarinnittoqassanersoq. Aalajangiinissamut atugassanik piumasagaatinik aalajangersimanerusunik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

§ 77. § 76-imi malittarisassat malillugit inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutissanik pillugit nalilersuinermit nassuiaateqarnissaq piumasagaatigineqarpat, qinnuteqartoq inuiaqatigiinnut sunniutissat pillugit naliliinermik nassuiaammik suliarinnissaaq Naalakkersuisunullu nassiullugu. Taamattaq qinnuteqartoq inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutissanik pillugit nalilersuinermit teknikkimut tunngannitsumik imaqarniliamik suliarinnissaaq.

Imm. 2. Inuiaqatigiinnut sunniutissanik naliliilluni nassuiaatip ingerlatap toqqaannartumik toqqaannangitsumillu inuiaqatigiinni pissutsinik sunniutissai tulluurtumik uppernarsassavai, nassuiarlugit nalilersorlugillu, kiisalu pissutsit akornanni ataqatigiissutit, pissutsit tamakku akornanni sunniutit kiisalu pissutsit sunniuteqarnerisa sunniutit katersuuttut.

Imm. 3. Inuiaqatigiinnut sunniutissanik naliliinissamik suliarinninnissaq pillugu kiisalu imarisassai pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussissapput, tassani eqqaaneqassallutik najoqqutat inuiaqatigiinnut sunniutissanik naliliinermi atugassatut saqqummiunneqartussat.

Imm. 4. Inuiaqatigiinnut sunniutissanik nassuiaammik tunniussinissaq pillugu ilisimatitsineq Naalakkersuisut nittartagaatigut allatulluunniit tulluurtukkut tamanut saqqummiutissavaat.

§ 78. Pissutsit inuiaqatigiinnut sunniutaasinnaasut nalilernissaannut atugassatut najoqqutassat amerlanerusut saqqummiunneqarnissaat Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat, imaluunniit inuiaqatigiinnut sunniutissanik naliliisussatut pisussaaffilik pissutsinik aalajangersimasunik inuiaqatigiinni pissutsinik erseqqinnerusumik aalajangersimasunik sunniuteqarnissaannut naliliinermi pingaaruteqartunik misissueqqissasoq nalilersueqqissasorluunniit.

Kapitali 17

Avataani qalluiffinni isumannaallisaaneq aamma peqqissuseq

§ 79. Imartani ikummatissanik misissuinnermut, qalluinnermut assartuinnermulluunniit atortunut atatillugu piginnaatitsissummik pigisaqartup isumannaallisaanikkut peqqissutsikkullu aarlerinaatit sapinngisamik tigussaasumik naammaginartumillu suussusersissavai, nalilersussavai kiisalu annikillisassallugit.

Imm. 2. Piginnaatitsissummik pigisaqartup isumagissavaa imaani atortut ingerlanneqarnerat inatsisartut inatsisaat manna, inatsisit allat kiisalu inatsisartut inatsisaanni matumani inatsisinilu allani malittarisassat allassimasut malillugit nakkutigissallugit.

Imm. 3. Piginnaatitsissummik pigisaqartup isumagissavaa suliffeqarfiup piginnaatitsissummik pigisaqartoq sinnerlugu akuersissut malillugu ingerlatanik suliarinnittoq imaluunniit nakkutiginnittoq aqutsillunilu periarfissaqarnersoq isumannaallisaanikkut, peqqissutsikkut avatangiisitigullu pisussaaffiit eqquutsissinnaanera, tamakkununga ilaallutik inatsit malillugu piumasaqaatit eqquutsillugit nakkutiginninnersoq, kiisalu isumannaallisaanermi peqqissutsimilu aarlerinaatit sapinngisamik tigussaasukkut naammaginartumik suussusersissagai, nalilersussagai kiisalu annikillisassallugit.

Imm. 4. Imaani atortut Kalaallit Nunaata imartaata iluaniittut imaluunniit immap naqqani nunavissuit killeqarfiisa iluaniittut pillugit isumannaallisaaneq peqqissuserlu pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput. Ilaatigut ilaallutik piginnaatitsissummik pigisaqartup akisussaaffiit pisussaaffilluunniit pillugit erseqqinnerusumik malittarisassiuussineq kiisalu ingerlatat inuillu ataasiakkaat imartani ikummatissanik ingerlataqarnermi sulisut akornanni akisussaaffimmik agguaneq, kiisalu imm. 1-3-mi piumasaqaatit malillugit pisussaaffittut malittarisassat pillugit isumannaallisaanikkut peqqissutsikkullu piumasaqaatinik eqquutsisinnermut uppernarsaasiilluni nassuiaammik suliarinnissalluni. Taamattaq aalajangersakkanik aalajangersaasoqarsinnaavoq isumannaallisaanermik peqqissutsimillu aqutsineq, isumannaallisaanermi illersuinissamilu killeqarfiit, imaani atortut ilusilersorneri, piarneri, atortui, akuerinninnerit, nakkutilliinerit, upalungaarsimaneq kiisalu annaassiniarnerni iliuusissat, ilinniartitaanissamik piumasaqaatit, piffissat suliffiusussat il.il. pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput.

Upalungaarsimanermut komite aamma ajunaartoqarneranut kommissioni

§ 80. Naalakkersuisut upalungaarsimanermut komité-mik pilersitsissapput, ajutoornerni ajunaarnersuarnilu pisuni oqartussat suliaasaannik

ataqatigiissaarinermik suliaqartussaq, tamakkununga ilaallutik sorsunnermi inissisimanerit, imartanilu atortunik. Upalungaarsimanermut komité-mi ilaasortat iliuusissatut malittarisassat imartani atortunut akisussaasut aalajangersimasaat nakkutigissavaat, kiisalu oqartussat pinngitsoortitsinissamik, annaassiniarnissamik akiuinissamillu iliuusissaannik ataqatigiissaarineq.

Imm. 2. Upalungaarsimanermut komité-p suleriaasissaa Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

§ 81. Ajutoortoqartillugu Naalakkersuisut kommissionimik pilersitsisinnaapput, imartani atortuni eqqaannilu pisunik atortunik ajoqusiinernut peqqutaasimasunik imaluunniit inunnik, pigisanik, pisuussutinik uumassusilinnik imaluunniit uumaatsunik imaluunniit avatangiisinik annertuumik ajoqusiinernik peqqutaasunik misissuinissamik siunertaqartumik.

Imm. 2. Naalakkersuisut Ajutoortoqartillugu Kommissioni peqqusinnaavaat imartani atortunik atuinermut atatillugu pisunik isumannaallisaanermi, peqqissutsimi imaluunniit avatangiisini soqutiginaateqartutut isumaqarfigineqarsinnaasunik misissuissasoq, kiisalu Ajutoortoqartillugu Kommissionip suliaasai erseqqinnerusumik malittarisassiuullugit, tamakkununga ilaallutik pissutsinik imm. 1-imi taaneqartuni misissuineranut atatillugu Ajutoortoqartillugu Kommissionip pisinnaatitaaffii pisussaaffiilu suussanersut aalajangersarlugit.

§ 82. Kinaluunniit inatsisartut inatsisaat manna malillugu pisussaaffilerneqarsimasoq, qinnuigineqarnermigut oqartussani nakkutilliisoq, Upalungaarsimanermut komité aamma Ajutoortoqartillugu Kommissioni paasisutissanik suliaminnik isumaginninnerannut pisariaqartitaannik Naalakkersuisut tunissavai. Tamannattaq atuuppoq inunnut, inatsisartut inatsisaat manna malillugu pisussaaffilerneqarsimasut sinnerlugit iliuuseqartunut.

Imm. 2. Kinaluunniit inatsisartut inatsisaat manna malillugu pisussaaffilerneqarsimasoq oqartussani nakkutilliisussat, Upalungaarsimanermut komitép aamma Ajutoortoqartillugu Kommissionip misissuinerini pisariaqartitanik kapitali manna malillugu ikiussallugit pisussaavoq,

Kapitali 18

Oqartussatut suliarinninneq assigisaallu

§ 83. Ingerlatat inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissutinut ilaatinneqartut, ingerlatami nunat tamat ileqqorisartagaat pitsaasut akuerineqartullu tungaasigut ajunngitsumik eqquutsillugit suliarineqartassapput. Ingerlatat iluaqutaasumik isumagineqartassapput kiisalu isumannaallisaaneq, peqqissuseq, avatangiisit, pisuussutinik atuneq kiisalu inuiaqatigiinnut akornutaanngitsut eqqarsaatigalugit isumannaatsumik suliarineqartassallutik.

§ 84. Naalakkersuisut inatsisinik ataqqinnillutik, akisussaaffiit oqartussanut allanut tunniunneqarsimasut, akuersissutini inatsisartut inatsisaannut ilaasuni sammisat sumiiffimmut akuersissutip iluani avataanilu akuersissutinut ilaasunut sulianik suliarinninnissat pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput. Ilaatigut Naalakkersuisut pissutsit teknikkimut tunngasut pillugit malittarisassanik

aalajangersaasinnaapput aamma pissutsit imartani ingerlatsinermut atatillugu, tamakkunungalutunngasuni isumannaallisaanermut, peqqissutsimut, avatangiisinut, pisuussutinik atorluanaanermut kiisalu inuiaqatigiinnik akornusersuutaanngitsunut tunngasunik malittarisassiuussisinnaallutik.

Imm. 2. Naalackersuisut akuersissummi ataatsimi § 83 malillugu pissutsit akuersissutinut tunngasut kiisalu § 1-imi siunertat taaneqarsimasut tamaasa pillugit piunasaqaatinik aalajangersaasinnaapput kiisalu taama annertoqataanik akuersissutit pillugit piunasaqaatit pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaallutik, tamakkununga ilaallutik assigiisaartumik piunasaqaatit kiisalu akuersissutitut najoqqutat.

§ 85. Aatsitassanik avammut aallarussisarneq avataaniillu eqquussisarneq pillugu Naalackersuisut malittarisassiuussisinnaapput.

Imm. 2. Nunat tamat isumaqatigiissutaat imaluunniit malittarisassaataat pissutsit inatsisartut inatsisaanni matumunnga ilaatinneqartut Kalaallit Nunaanni ingerlanneqarnissaat imaluunniit atorneqarnissaat siunertaralugu Naalackersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput imaluunniit aalajangiussassanik aalajangiisinnaallutik.

Imm. 3. Diamantinik suliarineqarsimanngitsunik eqquassinissaq aallarussinissarlu pillugit, diamantinillu suliarineqarsimanngitsunik ingerlataqarnernut tunngasunik Naalackersuisut malittarisassanik aalajangersimasunik aalajangersaasinnaapput, kiisalu malittarisassanik nunat tamat akornanni pisussaaffiit eqquutsinnissaannut siunertaqartunut, tamakkununga ilaallutik aaqqiissut Kimberley malillugu piunasaqaatit eqquutsinniarlugit siunertaqartunut.

§ 86. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu ingerlatanut ilaasut, ilanngullugit illorsuarnik, atortunik atortorissaarutinillu il.il. sanaartorneq, sumiiffiup akuersissuteqarfiusup iluani avataanilu pilersinneqartut kiisalu piianaanermik ingerlataqarnermik unitsitsigallarnermut atatillugu iliuusissat, akuersissummi piunasaqaatit aalajangersarsimasut malillugit aallartinnginnerini Naalackersuisunit akuerineqartussaapput. Taamattaq inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuersissummi ingerlataqarnerup taamaatinnerani pisussaaffiit eqquutsinniarlugit iliuusissat atuupput. Suliat inatsisartut inatsisaat manna malillugu suliarineqartunut atatillugu isumagineqartut, soorlu qillerinerit, sullunik ammukartunik suliarinninnerit aamma qaarusummik sulluliornerit, pisuni ataasiakkaanik tamani aallartinneqannginnerini Naalackersuisunit akuerineqaqqaartussaapput.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu piginnaatitsissummik pigisaqartut allallu ingerlataat suliaallu pillugit Naalackersuisut nakkutilliisuupput, ilaallutik inatsisartut inatsisaannik malittarisassaannillu piunasaqaataannillu inatsisartut inatsisaat manna malillugu eqquutsitsinissaat. Inatsisartut inatsisaannik, inatsisartut inatsisaat malillugu malittarisassanik aalajangersarsimasunik aamma akuersissuteqarnermi piunasaqaatinik eqquutsitsinissaq pillugu naalackersuisut peqqussuteqarsinnaapput. Nakkutilliinermi oqartussaasut sulisui qaqugukkulluunniit eqqartuussivimmit akuerineqaqqaarnatik kinaassutsiminnik upernarsaateqartut inatsisartut inatsisaat manna malillugu ingerlatanut sulianullu tamanut isersinnaatitaapput, sulisut nakkutilliinermik suliassaminnik isumaginninnissaminnut pisariaqartitsigunik.

Imm.3. Piginnaatitsissummik pigisaqartut allallu inatsisartut inatsisaanni matumani

pineqartut, paasissutissanik tamanik nalunaarutiginnittassapput, oqartussatut suliarinninnermi inatsisartut inatsisaanni ilaasuni ingerlataminnik imaluunniit suliaminnik isumaginninnissaannut pisariaqartinneqartunik. Naalakkersuisut inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartuni oqartussatut suliarinninnermik isumaginninniarlutik piginnaatitsissutinik pigisaqartut allallu peqqusinnaavaat paasissutissanik Naalakkersuisut pisariaqartinneqartutut isumaqarfigisaannik ilusilersorlugit nassiusseqqullugit.

Imm. 4. Piginnaatitsissummik pigisaqartut ingerlatatigut isumagisimasatik taakkuninngalu angusarisimasatik pillugit akuttunngitsumik nalunaarusiorlugit nassiusassapput. Nalunaarusiortarnermik piumasaaqatit kiisalu tamatumunnga atatillugu isertuussisarnissaq akuersissutini aalajangersarneqartarput.

Imm. 5. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu sammisanik suliarinninnermut aamma oqartussatut suliarinninnernut allanut atatillugu aningaasartuutit piginnaatitsissummik pigisaqartup akilissavai. Akiliineq pisinnaavoq akitsuutitigut imaluunniit aningaasartuutit utertinnerisigut akileeqqusinermik pisinnaavoq. Tamanna pillugu Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput.

§ 87. Oqartussatut suliarinninnerit, ilaallutik akuersinerit, inatsisartut inatsisaat manna malillugu piginnaatitsissummik pigisaqartoq inatsisit allat malillugit pisariaqartinneqartunik akuersinernik akuersissuteqarnissanilluunniit pissarsiniarnissaminut pinngitsoorsinnaanngilaq.

Imm. 2. Taamaattorli sumiiffiup akuersissuteqarfiusup iluani avataanilu illorsuarnik atortussanillu sanaartornissamut nunaminertamik tunineqarnissamut inatsisartut inatsisaat malillugu qinnuteqanngitsoorsinnaavoq, takuulli § 47, imm. 4. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuersissut taamattaaq pisinnaatitsivoq taama ingerlatanik suliarinninnissamut ingerlataqarnissanut, kiisalu ingerlatat allat tamatumunnga toqqaannartumik attuumassuteqartut.

Kapitali 19

Malittarisassat allat

§ 88. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuersissut toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit tunniunneqarsinnaanngilaq, tunniussinissaq Naalakkersuisut akuerisimanngippassuk.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuersissut eqqartuussivitsigut malersorneqarsinnaanngilaq.

§ 89. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuersissutini aalajangerneqassaaq, pisut suut malillugit akuersissut annaaneqarsinnaanersoq imaluunniit Naalakkersuisunit utertinneqarsinnaanersoq.

§ 90. Akuersissummi aalajangerneqarsinnaavoq, Naalakkersuisut aamma piginnaatitsissummik pigisaqartup akornanni akuersissummi piumasaaqatit eqquutsinneqarnersut pillugit isumaqatigiinnginnerit, isumaqatigiissitsiniartartunut tunniunneqarsinnaanersut, taakkulu aalajangernerat allanngortinneqarsinnaanani.

§ 91. Akuersissummi aalajangerneqassaaq piginnaatitsissummik pigisaqartup pisussaaffii akuersissuteqarnerup taamaatinnerata kingorna sulii qanoq atuussinnaatigissanersut.

§ 92. Piginnaatitsissummik pigisaqartup ajoqusiinernut ingerlataqarnermi pisuni imaluunniit ingerlatani akuersissummut ilaatinneqartuni ajoqusiinernut taarsiisussaavoq, ajoqusiinerit nalaatsortumik pisimagaluarpataluunniit.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu taarsiisussaataaneq annikillisinneqarsinnaavoq imaluunniit atorunnaarsinneqarsinnaavoq, ajoquserneqartoq piaarinikkut imaluunniit annertuumik mianersuaalliornikkut ajoqusiinermut peqataasimappat.

Imm. 3. Akuersissummi aalajangersarneqarsinnaavoq piginnaatitsissummik pigisaqartup taarsiisussaannermi akisussaaffii sillimmasiinermut ilanngunneqassasut imaluunniit allatut qularnaveeqqusiinikkut ilanngunneqassasut.

Imm. 4. Imm. 1-3-mi malittarisassat taamattaq sammisani atuupput, inatsisartut inatsisaat manna malillugu allanit suliarineqartunut, tamakkununga ilaallutik inatsisartut inatsisaat malillugu piginnaatitsissummik pigisaqartut akuersissummik tunniunneqareersimasut, ingerlatat inatsisartut inatsisaannut ilaappata.

Imm. 5. Naalackersuisut entreprenurinit, pilersuisunut kiisalu kiffartuussisunut taarsiinissamut akisussaaffiinerit pillugit aalajangersaasinnaapput, ingerlatsinermi kiffartuussutit atorneqarpata, imaluunniit ingerlatat akuersissutinut ilaappata, Naalackersuisullu aalajangersaasinaallutik, taarsiinissamut akisussaaffik sillimmasiinermut ilaatinneqassasoq imaluunniit allatut qularnaveeqqusiinikkut.

§ 93. Naalackersuisut pisariaqartuni akuerisinnaavaat, inatsit manna malillugu ingerlataqarnissaq siunertaralugu illuutitut pigisanik taarsiiffigineqarnikkut pisortanut tunniussisinerimik aallartitsisisoqarsinnaasoq.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu taarsiiffigineqarluni illuutinik pisortanut tunniussineq pissaaq taarsiiffigitilluni pisortanut tunniussisarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaanni malittarisassat malillugit.

§ 94. Akiliutit amerlassusii, aatsitassanut oqartussaasut oqartussaaffianni aningaasartuutitut matussutissatut akilerneqartartussat, aningaasaartuutinik ilaannakortumik matussusiinissatut aalajangerneqarsinnaapput.

§ 95. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu oqartussatut suliasat pisortani oqartussanit allanit imaluunniit suleqatigisanit namminersortunit erseqqinnerusumik nalunaareernerisigut isumagitinnissaannut Naalackersuisut aalajangiisinaapput, takuulli § 3, imm. 1 aamma 2. Oqartussat allanik aalajangiisimangippata, pisortani oqartussat imaluunniit suleqatigisat namminersortut taakkulu sulisui pisinnaatinneqartut, suliasamik pineqartumik isumaginninnerminni Naalackersuisut taakkulu sulisuisut taamaalillutik assinginik pisinnaatitaaffeqassapput.

Kapitali 20

Pineqaatissiinerit aamma atuutilerfissaa assigisaallu

§ 96. Kinaluunniit inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuersissummik pigisaqarnani § 2, imm. 2-mi taaneqartunik ingerlatanik suliarinnittoq

akiliisinneqassaaq.

Imm. 2. Kinaluunniit piaaraluni imaluunniit annertuumik mianersuaalliornikkut ima iliortoq akiliisinneqassaaq:

1) Inatsisartut inatsisaat manna malillugu imaluunniit tamakku malitsigisaannik aalajangersakkat piunasaqaatillu malillugit oqartussat pissarsiarisassaat pillugit paasissutissanik eqqunngitsunik imaluunniit inatsisartut inatsisaat manna malillugu maleruagassanik piunasaqaatinillu aalajangersarsimasut malillugit tammarsaasunik tunniussisoq imaluunniit paasissutissanik nipangiussisoq.

2) §§ 45-47 unioqqutillugit aatsitassanik katersisoq imaluunniit piiaasoq.

3) § 45, imm. 6 malillugu aatsitassanik sinneruttunik toqqorsimatitsinngitsoq.

4) Akuersissutitut piunasaqaatinik unioqqutsitsisoq imaluunniit inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuerinissutitik tunniunneqartunik imaluunniit inatsisartut inatsisaat manna malillugu maleruagqusanik aalajangerneqarsimasunik unioqqutitsisoq.

5) Inatsisartut inatsisaat manna malillugu peqqussutitik tunniunneqarsimasunik isumaginninngitsoortoq inatsisartut inatsisaat manna malillugu maleruagqusanik tunniunneqarsimasunik peqquneqarnerminik eqquutsitsinngitsoq.

Imm. 3. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu maleruagqusani aalajangerneqarsinnaavoq, aalajangersakkanik unioqqutsitsinermi Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu akiliisitaanermik allatulluunniit iliuuseqarnikkut pineqaatissiissutitik eqqartuussineqarsinnaasoq.

Imm. 4. Unioqqutitsineq suliffeqarfimmit, tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit, kommunimit imaluunniit kommunit ataatsimoorullugu pigineqartumit, kommunalbestyrelsit aamma nunaqarfimmi siulersuisut il.il. pillugit inatsisartut inatsisaannut ilaasunit, aktieselskabimi, anpartsselskabimi, andelsselskabimi assigisaanniluunniit unioqqutsitsineq pisimappat, suliffeqarfik assigisaallu akisussaatinneqassapput, pinerluttulerinermi inatsit taamaattoq malillugu akisussaaffilerlugit. Taamattaaq atuuppoq, Namminersorlutik Oqartussani, kommuni imaluunniit kommunit ataatsimoorussaanni, kommunalbestyrelsit aamma nunaqarfimmi aqutsisut il.il. inatsisartut inatsisaanni ilaasuni unioqqutsitsineq pisimappat.

Imm. 5. Akiliisitsissutit inatsisartut inatsisaat manna imaluunniit inatsisartut inatsisaat malillugit malittarisassat malillugit akiliutigineqartut landskarsimut nakkartinneqassapput.

§ 97. Akuersissummik pigisaqarnani imaluunniit §§ 45-47 imaluunniit § 48 malillugu aalajangersakkat unioqqutsillugit aatsitassat katersorneqarsimasut Naalackersuisut arsaarinnissutigisinnaavaat.

Imm. 2. Aatsitassat arsaarinnissutigineqarsimasut Naalackersuisunit tuniniarneqassapput. Tunisinermi iluanaarutit landskarsimut nakkartinneqassapput.

§ 98. Inatsisartut Inatsisaat manna atuutilerpoq 1. januar 2010.

Imm. 2. Tamatumunnga ilutigitillugu Kalaallit Nunaanni aatsitassanut inatsit il.il. inatsit nr. 335 ulloq 6. juni 1991-imeersoq atorunnaarpoq.

Imm. 3. Kalaallit Nunaat eqqarsaatigalugu nunavissuit naapinnerat pillugu inatsimmi malittarisassat makku allanngortinneqassapput, takuuk inatsisitigut nalunaarut nr. 1101, 28. november 2005-imeersoq, kingusinnerusuk allannguutit ilanngullugit:

1) § 1, § 2, § 3, imm. 2, § 4, imm. 5 aamma § 5, imm. 1 atorunnaarput.

2) § 3-mi, imm. 1, peerneqarpoq, “takuulli imm. 2”.

3) § 6 ima oqaasertalerneqarpoq:

”§ 6. Sanaartukkat/atortut aamma isumannaallisaanermut killeqarfiit, tak. § 3, Kalaallit Nunaanni nunavissuit naapiffiisa iluanni inissisimasut imaluunniit pilersinneqarsimasut, pisinnaatitaaffik/inatsit Kalaallit Nunaannut atuutsinneqartoq atuuppoq. Pisinnaatitaaffiit § 4-mi aalajangerneqartut Naalakkersuisut isumagisarivaat, aatsitassat pillugit ingerlatallu tamakkununga pingaaruteqartut pillugit inatsisartut inatsisaanni malittarisassat isumagineqarlutik (aatsitassanut inatsit).”

Imm. 4. Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissueqqaarnissamut, misissuinissamut imaluunniit piiaanissamut akuersissutit, inatsisartut inatsisaata matuma atuutilernerani tunniunneqareersut atorsinnaassusii atatiinnarneqassapput, inatsisartullu inatsisaat malillugu naleqqussarneqassallutik.

Imm. 5. Aatsitassanik ingerlataqarnernut maleruaqqusat ulloq 1. januar 2010 atuuttut kiisalu akuersissuteqarnissanut qinnuteqariaatsit assigiissaartumillu piumasaqaatit, inatsisartullu inatsisaat manna malillugu ingerlatsinermut oqartussat pillugit allannguutaasut ilanngullugit atuutiinnassapput, inatsisartut inatsisaata matuma maleruaqqusai malillugit atorunnaarsinneqarnissaasa tungaannut imaluunniit maleruagassanik nutaanik taarserneqarnissaasa tungaannut.

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq xx. xx. 2009

Kuupik Kleist

/

Ove Karl Berthelsen